

# INDIAN OPINION

Founded by  
MAHATMA GANDHI  
IN 1903.

No. 36—Vol XLIX.

FRIDAY 7TH SEPTEMBER, 1951.

Registered at the G.P.O. as a News paper.  
PRICE SIX PENCE



## THE SATYAGRAHI'S STRENGTH

"A Satyagrahi has no power he can call his own. All the power he may seem to possess is from and of God. He therefore moves towards his goal carrying the world's opinion with him. Without the help of God he is lame, blind, groping. . . . I have been reiterating two words, "self-purification" and "self-sacrifice." God will not assist him without these two. The world is touched by sacrifice. It does not then discriminate about the merits of a cause. Not so God. He is all seeing. He insists on purity of the cause and on adequate sacrifice therefor"

—Gandhiji.

## સત્યાગ્રહીની શક્તી

"સત્યાગ્રહીને પોતાની કહી શકે એવી કશી શક્તી નથી. જે કંઈ પણ શક્તી તેનામાં છે તે ઈશ્વરની અને ઈશ્વરે આપેલી શક્તી છે. એટલે તે દુનીયાનો લોકમત પોતાની સાથે લઈને પોતાના ઈચ્છે પહોંચવા આગળ વધે છે. ઈશ્વરની મદદ વિના તે હુલો અને આંધળો છે અને અંધકારમાં આથક્યા કરે છે.... હું સતત જ શબ્દોની પુનઃક્રિત કરતો આવેલો છું. "આત્મ શુદ્ધિ" અને "આત્મ ત્યાગ." એ જો વિના ઈશ્વર તેને મદદ નહિ કરે. દુનીયા ત્યાગથી આકર્ષાય છે. પછી તે સવાલના શુભ્ધાપ જોવા નથી ઈચ્છતી. ઈશ્વર તેણે નથી કરતો. એ તો અધું જુએ છે. સવાલની શુદ્ધતા અને તેને ખાતર પુરતા ત્યાગ માટે તે આગ્રહ રાખે છે."

—ગાંધીજી



44" Wide  
CREPON -  
GEORGETTE  
Special Price 3/11 yd.  
44" Printed Georgette  
Pin Spot & Floral  
All Over Designs  
5/6 yard

# JUST UNPACKED!

## Latest SILKS & SAREES.



- 44" OPAL GEORGETTE  
In all shades ... 15/6 yd.
- 44" EMBOSSED GEORGETTE  
Beautiful Floral & Basket Design 12/6 yd.
- 44" VELVET CHENILE GEORGETTE  
17/6 yd.
- 36" RING VELVET uncrushable 15/11 yd.
- 36" COLOURED SATIN  
BEAUTE 6/11 yd.
- 36" COLOURED SATIN 3/11 yd.  
ALL SHADES IN STOCK.
- CHILDREN'S GEORGETTE SMOCKED  
PROCKS. EXCELLENT WORK 21/- each.
- Saree Borders, Jari Trimmings Always  
In Stock.

LATEST  
STYLES  
IN  
MEN'S  
LADIES'  
&  
CHILDREN'S  
CHAMPALS.

EMBROIDERED GEORGETTE SAREES. In all leading shades. Now reduced to £4/10/0 each.

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES. Attractive Embroidery. Special price £4/4/0 each.

GEORGETTE JARI WORK SAREES, with attractive wide borders in all shades. Now reduced to £5/10/-

PRINTED VOILE SAREES  
In Latest Designs  
5 Yds Lengths 25/- each.  
6 " " 30/- each.

44" Wide  
HEAVY QUALITY  
COLOURED GEORGETTE  
All shades in Stock.  
Special Offer 4/11 Yard  
44" Coloured Georgette  
with double printed border  
Sky-Wine & Green  
6/6 Yard

Phone 33-6229. **JAYBEE SILK HOUSE** P. O. Box 5169.  
39a MARKET STREET, JOHANNESBURG.

# BONES WANTED

We Pay  
**£7 PER TON**  
F.O.R. your  
Station or Siding

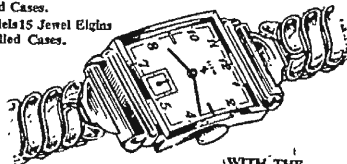
BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE  
**BULLBRAND FERTILIZERS LTD.**  
SARNIA, NATAL.

# ELGIN

21 Jewel Lord Elgin and 17 Jewel Elgin De Luxe to Solid Gold and Gold Filled Cases.  
Latest models 15 Jewel Elgins in Gold Filled Cases.



WITH THE  
NEW MIRACLE  
DURA-POWER MAINSPRING

ADVANCE 1950 MODELS

**KATZ & LOURIE LTD.**

Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

**HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.**

Managing Director: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S.A. Police.  
Manager: MINDEN PLUMLEY., ex-Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard, London.  
Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out in Strictest Confidence.

11 2 Pasterns Chambers, Jeppe Street, P.O. Box 5199 Johannesburg  
Phones: Office: 22-7771. After hours: 24-4544.

## HEADACHES QUICKLY RELIEVED BY TAKING

TYSONO BRAND (PAIR-I-CURE) HEADACHE POWDERS

FROM YOUR CHEMIST at 9d. 1/6 2/6 and 4/6; or POST FREE FROM

ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN.

The  
**New India Assurance**  
 Company Limited

for  
**FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT**  
**1919-1950**  
**31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS**

**WANTED AGENTS in the Union of South Africa for  
 Life, Fire, Marine And Accident Business.**

Apply giving full details to:-

**RUSTOMJEE (PTY.) LTD.,**

Principal Controlling Officers,

New India Assurance Company Limited

74 Victoria Street, Durban.

**AS OTHERS SEE US**

Extract from the "Review" (London), of 29-9-'50

**A LEADING INSURANCE JOURNAL**

"The business of the New India has developed very strongly in the past three years with successive increases."

"The FIRE ACCOUNT has a remarkable record of sustained prosperity."

"The MARINE FUND is more than double (237 per cent) the amount required."

"The ACCIDENT ACCOUNT has an even more magnificent profit record . . . over the past 10 years"

"LIFE BUSINESS: Life Department has been writing comparatively big business for the past 5 years."

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

	Rs.	: : :		Rs.
Fire Premium	1,70,32,179		Life Business in force	
Marine Premium	56,04,844		exceeds	54,34,00,000
Miscellaneous Premium	35,84,968		Assets exceed	15,36,00,000
Life Premium	2,88,79,302		Total claims paid over	17,95,00,000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

The  
**New India Assurance Company Limited**

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.

Directors: Sorabjee Rustomjee  
 Rustom Jalbhoy Rustomjee

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

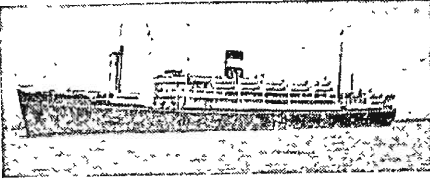
Phone Nos: 25845, 29807 & 78513.—P.O. Box 1610.

74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

Cable & Telegraphic  
 Address:  
 "RUSTOMJEE" or  
 "NIASURANCE"

**EXPERIENCED,  
 RELIABLE  
 AGENTS  
 MAY APPLY**

**"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"**



**B. I. S. N. Co. Ltd.**

S.S. Kampala due 29th Sept. and sails on 4th Oct. for Bombay via Karachi and Porebunder.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever inoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Inoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

**FARES : DURBAN TO BOMBAY**

First Class	single	without food	£75-0-0
Second "	"	"	50-5-0
Inter-Class	"	"	33-15-0
Unberthed (Deck)	without food		20-15-0

Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £5-0-0  
Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-0

Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters. Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to—

**SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.**

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.  
Tel. Add.: "KARAMAT."

**કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!!**

એકદમ સુદ, ગર્ભગિણમ સુદ, વેલ્ડેમ, હવેલ્ડેમ ચેરદ, સાઈડ બોર્ડ કોમ્પ્લેસ ડેરદ, યુક કેસ, ટેબલ, તકન કીકાયત બાવે ખરીદી શકશો. બંને વધારી લાભ લેવા ચુકરો નહિ.

—બોક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

જ હમણી દેખરેખ નીચે તઈવાર થાય છે. તેનો સ્ટોક હમેશા તઈવાર રહે છે. માત્ર ટેકડા માનોના પ્રાઈસ ક્લિર ગયાનો અને વેપાર આગલ વધારો.

**L. MISTRY**

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.  
PHONE 33-4691. BOX 2526.

**For QUALITY . . .  
MODERN . . . . .  
and ATTRACTIVE PRINTING**

We print anything from Business Cards, Invoices, Statement, Receipt and Cheque Books, Invitation Cards, Letterheads, to Booklets and Pamphlets, etc.

In one or more colours.

COUNTRY ORDERS RECEIVE OUR PROMPT ATTENTION.

For particulars write to:

**COASTAL PRINTING PRESS,**  
Commercial Printers,  
P. O. Duffs Road, Natal.

EVERY



**FRIDAY from  
NAIROBI—**

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

**INDIA and  
PAKISTAN**

This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOKINGS AVAILABLE.

"CARGO ACCEPTED"



Incorporated in India.

Members of I.A.T.A.

**AIR-INDIA**

International LTD.

P. O. Box 3006, NAIROBI — Cables "AIRINDIA."  
For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines.

*Kapitan's  
Sweetmeats  
By Post*



For the convenience of our up-country customers, we dispatch Sweetmeats promptly and securely packed to ensure that they reach their destination in oven fresh condition.

LATEST RECORDS IN STOCK

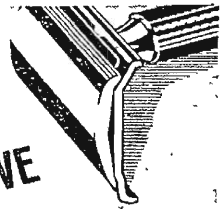
**KAPITANS BALCONY HOTEL,**

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)  
Corner Grey and Victoria Streets,  
DURBAN.

Phone 23414.

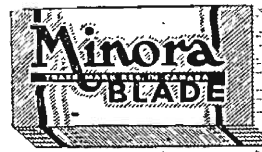
Tel. Add. "KAPITANS."

**SAVE MONEY  
AS YOU SHAVE**



Every Minora blade gives you more shaves, because Minora blades are made from the finest steel. They last longer because they stay sharp longer, saving you money all the time. You get four Minora blades for only sixpence. Look for them in the red, white and yellow packet.

**4  
BLADES FOR  
6d.**



# INDIAN OPINION

Founded by  
MAHATMA GANDHI  
IN 1903

No. 36.—VOL.—XLIX

FRIDAY, 7TH SEPTEMBER, 1951

Registered at the G.P.O. as a Newspaper.  
Price: SIX PENCE

## THE FOLLY OF THE FOOLISH

(L. W. Ritch)

TO test the real merits or demerits of a doctrine or policy carry it right out to its logical conclusions. That is probably the surest way to discover its strength or its weakness. For, while its moral or ethical defects may (or should) at once be obvious, it is frequently only when tested in practice that its absurdity if not impossibility, is actually disclosed.

Take, for instance, this Apartheid doctrine, the latest example of which is the debarring of three young Indian medical graduates from following their calling because European nurses may not suffer the indignity of having to take orders from a non-European doctor.

"The presence of White nurses in hospitals made it impossible to appoint non-Europeans as doctors," Dr. K. Mills, the superintendent of Johannesburg General Hospital is reported to have explained in an interview on August 28.

Surely, this is a "Reductio ad Absurdum" if ever there was one. Indeed, were it not so tragic, it would be farcical.

One wonders whether either of the White nurses whose dignity would be wounded by having to take orders from an Indian doctor would refuse to be rescued from drowning or from a burning building, by a man whose colour did not match her own. The absurdity of it all is so obvious that it is surely unnecessary to carry the argument further.

As one European doctor is reported by "The Rand Daily Mail" to have remarked:

"It was shameful to let three Indian students study for five or six years without guaranteeing them internecine posts. It meant that they had been allowed to study under false pretences. These people are being denied what the authorities are morally bound to give them."

This good doctor's indignation is, of course, easily understand-

able. What, however he fails to perceive is that to the purblind fanatical disciples of Separatist moral considerations don't enter into the question at all.

It is very much the old story of Naboth's Vinyard, all over again, or, if it be preferred, of Aesop's "Wolf and the Lamb," fable.

For the Indian community, however, it has a very profound (and sinister) significance. It augurs ill for the future of the rising generation of Indians anxious to follow a professional career.

The medical profession is not the only one upon which it may occur to the Powers-that Be to place a similar embargo to that placed upon these three Indian graduates.

Even fully and highly qualified Indian doctors may find themselves, in the not very far future, prohibited by law from treating other than non-European patients.

Truth is, that when this kind of madness starts running riot there is no limit to the lengths it may go.

To call it madness is really no exaggeration. Its sponsors and agents are not ignorant, unlettered men from whom nothing better could be expected. This race and colour prejudice is in its most serious aspect, the expression of a fanaticism that is really a form of madness.

Responsible cultured minds, the world over, recognise that religion science and philosophy know no barriers of race or colour. Knowledge knows no colour bar. It never has done. Some of the greatest because profoundest European thinkers and scholars have acknowledged that the fount of Western science and philosophy, to say nothing of religion, had its source in the East. To-day, men of the stature of Jeans and Aldous Huxley have no hesitation in paying tribute to the Orient. "Ex Oriente Lux" is no less true

in the twentieth century than it always has been.

South African Indians, on the whole, may not be any more philosophically or scientifically minded than the average South African of European origin, but they have at least had the advantage of learning the duty they

owe themselves and the stock from which they descended.

The fates have, if the people would but recognise it, cast them for a really important role in the present world drama.

Surely all are not dead to the spirit and example of Gandhiji.

## Indian Opinion

FRIDAY, 7TH SEPTEMBER 1951

### A Timely Step

NOT long ago the world was informed as to what the British Labour Party proposed to do at its fiftieth annual conference to be held at Starborough in October, in regard to the Union Government's apartheid policy. Its proposed step was severely criticised even by the English Press in South Africa, as an uncalled-for and impertinent interference in South Africa's domestic affairs. We are glad to note that that has not deterred the British Labour Party from its intentions. The resolutions placed on the agenda of the forthcoming conference and the amendment proposed by the Bourpemouth West branch are very appropriate and timely. No right thinking person, who is following the trend of events both in South Africa and in regard to the proposed federation of the Central African territories, can have reason to take the slightest exception to it. The position in South Africa, if anything, is fast deteriorating day by day. The Nationalist Party is be-

coming more and more rabid both in its speech and in its action. The latest is that it is no longer going to tolerate the spread of Catholicism in South Africa, for the simple reason that it is more liberal in its outlook, which the Nationalist extremists, who are in power, are not prepared to brook.

There are people who believe that there is no room for religion in politics. The present rulers, however, seem to be introducing religion in politics with a vengeance, but only in so far as it suits their purpose. They wish to twist religious injunctions to suit their own whims and fancies. This is not religion but irreligion, and where irreligion prevails it marks the downfall of the people who practise it.

We are of the firm belief that politics and religion must go together. In fact nothing can stand without religion. When religion is thrown overboard the world will come to an end. Not even a blade of grass moves without the grace of God. No matter what you do in Parliament but the Parlia-

mentary proceedings commence with asking the blessings of Almighty God. But religion cannot be twisted to suit one's purpose. One's purpose must be such as to suit religion. Religion does not mean dogmas. If it does then Communism and Capitalism as practised today are also religion. Certain fundamental principles are laid down in all religions and they are all alike. A religion which refuses to respect the dignity of man is no religion. The apartheid policy of the Union Government refuses to respect the dignity of man. In its colour blindness it is beginning to lose all its senses. It is following the path of irreligion which means self-destruction. If such an attitude is criticised by the outside world it will not do to take umbrage over it and to plead that it is an interference in one's domes-

tic affairs. It is rather a matter for shame. The shame is in trying to hide one's fault and to be resentful when one is chastised for it. There is no shame in humbly admitting one's fault and in trying honestly, truthfully and sincerely to rectify it.

The non-White people in Africa are today suffering from frustration. A voice of sympathy coming from any corner is therefore heartening to them. They are not to be despised for that but rather pitied. They feel utterly helpless and if their voice is not heeded in their own home they must cry aloud and make it heard outside. The British Labour Party's step seems to us to be very appropriate and timely. It is like an oasis in the desert to the non-white people of Africa and it is their fervent prayer that it may be fruitful.

now come to be called nationalism. We would do well to remember that this awakening of nationalism played no unimportant part in making Europe, and in making our own country. There is nothing we can do to stop this feeling. I think nobody has been able to stop it in the history of the world, and those who have tried have regretted trying, and paid a price for trying." Mr. Griffiths would like to see an interchange of visitors between Nyasaland and

the Gold Coast. He hoped people from Nyasaland could see how well the new Gold Coast constitution worked.

The Indians in Nyasaland objected to the high proportionate representation it was proposed to give to Southern Rhodesia in the federal council, and to the fact that no Asiatic representation was proposed. They asked that education provided by the Federal Government should be open to all races.

## MR. MANILAL GANDHI'S LETTER TO THE PRIME MINISTER

THE following is the text of a letter written by Mr. Manilal Gandhi on August 20, to the Prime Minister, Dr. D. F. Malan:

The Rt. Hon. Dr. D. F. Malan,  
The Union Building,  
Pretoria.

Sir,

It is out of the hurt of my heart that I write this letter. As I sit in this beautiful province of Natal where God meant that peace and happiness should dwell, I am very acutely conscious that hurt to God's beings and evil surround me. I have examined my own heart and found that which did not please me. I have fasted that I might be helped to know what God's will is.

"I cannot think that it is God's will that people should hate one another or that measures that harm the quality of human lives should be enacted. The Government's policy, I humbly submit, does harm the quality of human lives. The policy of apartheid not only deprives human beings of the right to full economic and political expression,—a lesser evil, it also denies them the right to the fullest development of their personality and their spiritual being as children of God. It drives them to hatred, frustration and despair.

"Whilst on the one hand, you Sir, are directing your energies towards crushing godless Communism, on the other, your policy of apartheid would drive one to Communism, whether one wishes it or not. The only way to prevent the spread of Communism and to regain respect for the European and his civilisation is to adopt a more liberal and Christian policy. There is enough room in this God's good land for all its inhabitants to live in peace and happiness. Today every measure of the Government affecting non-Europeans appears as a symbol of its hatred for the non-Europeans.

"It was very wisely said once from the pulpit in South Africa: 'Have we not learnt that when human beings are denied the opportunities of a full and free life these are potential sources of hatred and strife and an ever-widening circle of evil? The test of the political party in power is how far it stands up to the light of the one elementary precept,—'Whosoever ye would that men should do unto you, do ye even so, to them.'"

The Government's apartheid policy, which is being relentlessly pursued, deeply wounds the susceptibilities of the non-European people. They are condemned, by the colour of their skins and by their race to a status inferior to that of Europeans of the lowest strata. I cannot conceive that this is just or equitable. To my mind it can only lead to the moral and spiritual degradation of European and non-European alike.

"I am, Sir, a law-abiding citizen of South Africa but as a believer in God as the Supreme Being,—the King of Kings, who rules the whole Universe, I cannot see my way to abide by laws that are wholly contrary to the moral law of God to which all living beings must owe allegiance.

"What then is the duty of such an afflicted person? He must, I most humbly submit, in obedience to the higher law of God, refuse to abide by the unjust and immoral laws and to suffer whatever penalty there may be in store for him. This, I maintain, is the duty of every person who considers self-respect to be above all things. In doing so, he must bear no hatred or ill-will towards his adversary; on the contrary, he should prayerfully try by his self-imposed sufferings to change his heart. This, in all humility and

## NOTES

### Dundee Magistrate Contradicts His Speech By His Action

"I AM very sorry that you said this because you are an educated man you should know that South African courts are the fairest and most just in the whole world," said Mr. T. L. Rabin a magistrate in the Dundee Court, sentencing a Native on a charge of incitement. The Native, Frederick Elliott Mquati, was alleged to have told a public meeting at Waschbank that right from the policeman to the magistrate and the judge there was no justice for the Native, because all the officials were White men. Mquati was sentenced to one month's imprisonment with hard labour, suspended for two years. —Sapa.

Compare this sentence with the sentence of £1 fine imposed recently in the Tugela Ferris Magistrate Court on three police sergeants for being found guilty on seven counts out of nine for brutally assaulting three Natives, and see whether the Native in the above mentioned case had not some justification

for making the remarks he did. He might perhaps be accused of generalisation, but is that mistake not often made by responsible people in authority too? With the commonsense that we have we doubt if this was a case which at all merited being taken to Court. We are afraid the Dundee Magistrate has contradicted his own statement by his action.

### Feelings And Sentiments Of Natives Must Not Be Ignored

Replying to a memorandum presented to him by the Convention of Associations—The federal body of most European organisations in Nyasaland—on the question of the Central African federation, Mr. James Griffiths, the Colonial Secretary, at Limbe, said, happy communities could not be built and maintained except on a basis of partnership between Europeans and Natives. It could not be built or maintained on a basis of domination, but that was what the Natives feared. Mr. Griffiths said the fears of the Africans must be taken into account. "There is a growth of what has

with all due respect to you, Sir, I have pledged myself to do, with the fullest sense of my responsibility and I deem it my humble duty to inform you of the fact. Unless I hear that you object, I propose to send this letter to the Press for publication.

"May I be presumptuous, Sir, and ask, humbly and sincerely, that you as a Minister of the Christian Church, re-examine the policies of your Government in the light of the teachings of Christ.

"For your information I enclose herewith a copy of the Press

## U.P. AND H.N.P. AIMS FOR NON-EUROPEANS COMPARED

**A**LIST of 15 questions on non-European policy were prepared by 'The Star' Johannesburg and placed before representatives of the Nationalist and United Parties in an attempt to compare and contrast their aims in this contentious field.

Objectives of the two parties are in many respects similar, but their methods vary in certain respects. The Nationalist answers place the emphasis on government by statutory definition and compulsion; the United Party's on government by consent of the governed, whether they governed vote or not.

### Residential Segregation

The following are the questions, with the United Party's and the National Party's replies:

(1) Are you in favour of residential segregation for all races?

U.P.: Yes.

H.N.P.: Yes.

(2) How do you propose to apply it?

U.P.: By consultation and agreement among the races in each local authority area, the individual agreements to be given the force of law if necessary.

H.N.P.: By the Group Areas Act and by a policy of apartheid in future own planning.

### Social Apartheid

(3) Are you in favour of social segregation, e.g., in marriage, education, churches, sport?

U.P.: Yes.

H.N.P.: Yes, between Europeans and non-Europeans and as far as possible between Coloured people, Natives and Indians.

(4) How can you maintain it?

U.P.: Marriage and sex relationships cannot be successfully regulated by law. They and other social relationships are best left, as in the past, to the instinct, intelligence and social pride of the races. Education can help.

H.N.P.: This is already maintained in our schools and Dutch Reformed Churches. To control

statement I made in April at the commencement of my fast."

I am, Sir,

Your most obedient servant,  
(Sgd.) MANILAL GANDHI.

### Dr. Malan's Reply

The following reply dated August 5, from the Prime Minister's Private Secretary was received by Mr. Manilal Gandhi:

"Dear Sir,—The Honourable the Prime Minister directs me to acknowledge receipt of your letter of August 20, and to state that he has noted its contents with interest."

other relationships the necessary laws have been passed.

### Industrial Colour Bar

(5) Will you retain the industrial colour bar?

U.P.: Yes, but raise its level in agreement with various trades and employers' unions so as to increase the productivity and earning power of non-Europeans.

H.N.P.: Yes.

(6) Should advanced Natives have any opportunities outside their own communities?

U.P.: Economically, yes. The determining factor should be merit. Socially, see our answer to (3), and politically, see our answer to (14).

H.N.P.: Yes, where their services are required in other communities, provided this is in the interests of their own people and does not clash with apartheid.

### Native Reserves

(7) Are you in favour of making the reserves the national home of all the Bantu?

U.P.: Not of all the Bantu. That is no longer possible. There is not enough land available.

H.N.P.: Yes.

(8) If so how will you ensure supply of Bantu labour for farms and industries?

U.P.: This falls away. There should be settled urban as well as rural populations.

H.N.P.: Natives will be allowed in European communities as workers, but they will not have any political rights there.

### Bantu Industries

(9) Are you in favour of establishing industries in the Bantu reserves?

U.P.: Yes, so far as they can be integrated with the economy of the Union and are not artificially stimulated mushroom growths whose products will compete unfairly with established economic industry.

H.N.P.: Yes

(10) If so, who is to supply the capital for this?

U.P.: That is immaterial. If the industry is economic and sound, capital will be forthcoming as for any other sound industry.

H.N.P.: The State, plus Natives, capital, which should be mobilised for the purpose.

(11) Should migrant labour give place to settled rural and urban communities?

U.P.: Yes, gradually, and insofar as it becomes practicable.

H.N.P.: The two should be complementary. You have migrant labour in nearly all the countries of Europe.

### Housing Payment

(12) Who do you think should pay for Bantu urban housing and transport?

U.P.: Primarily, local authorities, the Government and industry together. Eventually the Bantu themselves should be enabled to earn enough to pay part or all themselves.

H.N.P.: All those concerned should contribute, i.e., the State, local authorities, industries and Natives.

## MAIN DIFFERENCES IN COLOUR POLICY OF U.P. AND H.N.P.

**WHAT** do you regard as the main differences between the colour policies of the Nationalist and United Parties?

This question was put by The Star, Johannesburg separately to representatives of each party and the following are their views:—

United Party: "We believe that White civilization can be maintained only by virtue of its own merit and not by repression of other races or by statutory definition.

"The United Party regards the non-European as an asset and not as a danger, and has therefore at no time been prepared to exploit the prejudice of the Europeans.

"We do not think the economic progress of the non-Europeans must be at the expense of the European. We think, non-European economic advancement helps to lift the Europeans as well.

"Total apartheid is idealistic but impossible, and without its total application apartheid is merely repressive because it treats the non-Europeans on the false assumption that total apartheid can be achieved.

"The traditional social separation in which both White and Black have believed for centuries can best be preserved by advancement of the non-Europeans and by granting them partnerships in the country rather than by making them feel excluded.

"As the Fagan Commission

(13) Should urban non-Europeans have any say in local authority government?

U.P.: Yes, in their own urban areas subject to liaison with and control by Provincial Councils.

H.N.P.: Only in their own locations where they should have separate local authorities.

### Political Rights

(14) Are you in favour of separate or common political representation for different races?

U.P.: We stand for the present by the 1936 franchise settlement for Natives, the common roll vote for Coloured people.

H.N.P.: Separate political representation for Europeans, Natives and Coloured people.

(15) Should non-Europeans be admitted to European universities?

U.P.: Yes. Equally good non-European universities should be available but, for the promotion of good understanding, it is a good thing that leaders of each race should be associated and the doors of European universities should not, therefore, be closed to non-Europeans.

H.N.P.: No. We must have a separate university for non-Europeans.

said: "We need them and they need us."

Nationalist Party: "While the United Party is tending towards integration giving non-Europeans political rights in the European community, the Nationalist Party stands for racial separation and for not giving non-Europeans any political rights in the European community.

"The United Party believes in separation based on educational qualification. The H.N.P. believes in separation based on colour.

"Political rights for all civilized people will eventually mean the domination of the Whites by the non-Whites. They will not be satisfied with European leadership—vide India, Burma, Indonesia, the Gold Coast and now Nigeria.

"The H.N.P. says therefore that non-Europeans shall have no political rights in the European sphere but eventually full political rights in their own areas.

### Separate Structures

"The United Party was prepared to increase the members of the Natives' Representative Council and to create a central body representative of local councils for non-Europeans. The Nationalist Party has abolished the Natives' Representative Council and is against a central council for Native local authorities.

"The United Party takes the Fagan report as the basis of its policy i.e. the integration of Natives in the political and economic structure of the Europeans.

"The H.N.P. is in favour of forming separate political and economic structures for Europeans and Natives as the best way of achieving harmony."

## SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT IN DURBAN

### DURBAN MEN NAMED

**A**MONG the first Durban men to be officially "named" under the Suppression of Communism Act are Mr. Debi Singh, Secretary of the Natal Indian Congress and Mr. A. K. M. Docrat, a commission agent, and a former member of the Durban Communist Party. Several others besides have received letters from the Liquidator of the South African Communist Party, Mr. J. de Villiers Louw, that they have been placed on the official list of those who have actively supported the Communist Party and that this list is now under the custodianship of the Secretary of Justice, Pretoria.

The full number of Durban persons who have been asked by the Liquidator to show cause why they should not be named is not known, but Mr. R. L. Freenstein, a Durban attorney, informed the Press that he is action for 27 men and women who have received such letters.

Mr Singh, who is a farmer by profession and was educated at Sastri College, Durban, received his first letter from the Liquidator some months ago.

He told "The Daily News": "I have never denied to the Liquidator that I was a member of the now defunct Communist Party. Indeed, I was a member for about six years and was on the Party's Durban and district committee.

"My representations against 'naming' were based on the same contention as that fought out in the Cape Courts by Mr. Sam Kahn, M.P.: That the Communist Party could not be declared illegal, as it was dissolved before the Act was promulgated."

(Mr. Khan lost his case before a full bench of the Cape Supreme Court. In the last session, Parliament passed the Amended Suppression of Communism Act, which made it retrospective.)

Once a person has been named by the Liquidator, the responsible Minister may:

1. Require him to comply with any conditions while he is an office bearer, officer or member of any organisation.
2. Call upon him to resign from that organisation within a specified period, and so cease to take part in that organisation's activities.
3. Call upon him not to take part in the activities of an organisation specified in the

notice, or any kind of organisation.

4. Call upon him not to become a member of any public body, or to hold public office, or, if he holds such office, to resign within a specified period and not seek reelection.

In the case of a Member of Parliament, the Act provides that a Member may be unseated if a select committee finds that he has been a Communist or has advocated Communism, and if either the Assembly or the Senate confirms the finding of the committee.

It is expected that a select committee to investigate Mr. Sam Kahn's case will be appointed early in the next session.

### Mr. Debi Sing Refuses To Be Intimidated

In the Press statement Mr. Debi Singh states: The Liquidator has "named" me and the Minister of Justice is now free to proceed at his whim and fancy to curtail my individual freedom and with it the freedom of the people I represent. He has the despotic power to ride rough-shod over the wishes of scores of thousands of people in Natal and remove me from my office as Secretary of the Indian Congress.

The process of "naming" has started in earnest. Where it will end nobody can say, but it certainly will not end with the former Communists. All who lead verile opposition to the fascist policies and practices of the Government will be branded "Communists," be they of the United Party, the Catholic Church or the "society for the promotion of capitalism." We have enough evidence of this trend already.

It is vital for democrats to understand that the Nationalists are out to destroy, not only Communism, but the very core of democracy.

### Sinister Weapon Of Intimidation

The Liquidator's list is a sinister weapon of intimidation. The Government hopes to intimidate people not to voice their opposition to its apartheid tyranny. But no democrat worth his salt will be cowed into silence. On the contrary, the more ruthless the suppression, the greater must be our determination to resist.

It will benefit no one to become chicken-hearted and to try to please the rulers by obediently showing that he is not associated in any way with former Reds, for the moment he demands higher wages, cheaper food, civil liberties or respect for the rule of law, Mr. Swart will dub him a dangerous Communist."

It is revolting to find that already some trade union leaders are playing "good boys" and have assumed the lily-white role of assisting the Government in its Communist witch-hunt by denouncing their colleagues.

It is gratifying, however, that in the face of the Nationalist onslaught, only a few erstwhile leaders of the democratic movement have deserted their camp or been silenced. These people are the weaklings who have fallen by the wayside. The urgent task of every democratic is to continue the struggle for the removal of the Nationalist Party from power.

I firmly believe that the Nationalists can be defeated. I shall continue to speak and work for full democratic rights for all in South Africa, regardless of race or colour. I refuse to be intimidated.

## BRITISH LABOUR PARTY RESOLUTIONS ON APARTHEID POLICY

**A**N AMENDMENT is one of the four resolutions on the Union Government's apartheid laws, appearing in the agenda of the 50th annual congress of the Labour Party to be held at Scarborough from October 1 to 5, has been proposed by the Bournemouth West branch. This appears in the revised agenda of the conference, released by party headquarters. All four resolutions criticized the apartheid laws of South Africa.

The fourth resolution, which is introduced by the Cardiff City Labour Party and which the Bournemouth West branch wants to amend, "regrets the measures introduced by the Malan Government depriving Coloured citizens of the Union of South Africa of the franchise and welcomes the legislation introduced by the British Government extending self-government in the West African colonies."

Finally, the resolution calls upon the British Government to pursue a policy "throughout our African colonies and protectorates, and in particular Kenya and Bechuanaland, which recognizes the paramount interests and rights of the African population."

The Bournemouth West branch wants the deletion of the final proposal.

Instead, it suggests that the Government "should oppose any proposals by the South African Government to expropriate the Protectorates of Basutoland, Bechuanaland and Swaziland, in view of the deplorable conditions under which the Native populations of the Union are being forced to live, and the Union Government's apartheid policies."

In additions, the Bournemouth branch calls upon the Government "to take no action toward

the formation of a central African dominion as this would remove all control over discriminatory legislation in the three territories of Nysaland, Northern Rhodesia and Southern Rhodesia, and for the reason that the present policies of the Government of Southern Rhodesia are markedly similar in many respects to those of the Union Government toward the Coloured peoples."

The Huddersfield branch has a resolution "deploring the South African policy of Apartheid" and the Edinburgh Feotland's branch "calls upon his Majesty's Government to resist any proposals for the integration of the South African protectorates with the Union of South Africa, and equally to oppose any integration of Nysaland and Northern Rhodesia with Southern Rhodesia on terms unfavourable to the Native inhabitants of these countries."

The Huddersfield East branch has a resolution reading: "This conference regards the racial policies of the present South African Government with repugnance and calls on the Government to do everything possible through the United Nations organization and other available sources to bring to an end the existing system of racial discrimination and to secure for all South Africans, regardless of colour or creed, true social justice."

### R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

306 Commissioner St.  
Jeppe, Johannesburg.



## PRIME MINISTER NEHRU'S ADDRESS ON INDEPENDENCE DAY

ON August 15, India's Independence Day, the Prime Minister Mr. Nehru unfurled the National Flag at the Historic Red Fort in Delhi in the presence of over 200,000 people.

Explaining the significance of the occasion Mr. Nehru recalled this was the fifth time he was unfurling India's flag at the Red Fort since the country attained independence on August 15 1947. The passing of four years was not a long period especially in the life of the country but looked at from another point of view this period represented an age itself. It represented an age because India during this short period had to face immense difficulties and problems which put the nation on a stiff test. But it was good in a way because the country which did not have these periods of test and tribulations became stagnant and the people became indolent.

Calling upon the people to work in a spirit of give and take Mr. Nehru said that only through cooperative activity could the nation progress. That was the lesson Mahatma Gandhi had taught them.

Referring to the presence of President Dr. Rajendra Prasad at Rajghat in the morning Mr. Nehru said, "Today our President went to Rajghat. I went too and there were other people also. It was not merely to fulfill the obligation that we went there but to strengthen our minds and hearts with the help of old memories associated with Gandhiji's memories which will always remain green. It is proper that we today remind ourselves of the principles and lessons which Gandhiji taught us."

## Economic Problems

Referring to the economic problems facing the country the Prime Minister said after regaining the freedom other unfulfilled tasks acquired importance. These

tasks had yet to be completed. "We have to fight many more battles. In particular we have to wage a war against the poverty of people and against unemployment. If we emerge victorious in these battles the whole nation of 400 million people will gradually rise."

The Prime Minister referred to the five-year plan prepared by the National Planning Commission and said that it would be finalised in two months. The plan contained the line of how the government proposed waging war against poverty and unemployment.

Mr. Nehru said, "People often talk of foreign aid. India is not opposed to taking foreign aid provided no political strings were attached to it. But it is a bad principle to look to foreign countries for aid. The habit of depending on other countries ultimately weakens the country."

Mr. Nehru praised the villagers who had in recent months by their initiative dug wells, made roads and put up school buildings. He gave the example of China and said that the great country and its great people were building up their future themselves without foreign aid.

## Foreign Policy

Reiterating India's stand on foreign affairs Mr. Nehru said, "We want to have friendly relations with every country. We know our country is not very strong or big. We do not want to advise other countries. But we want to follow our own path of peace and shall strive our utmost to do so in our own way. We of course cannot cut ourselves away from the world and so shall try wherever we can for world peace. We know if war comes it will reduce to shambles this whole civilization of ours and usher an era of beastliness. We want therefore to see that another world war does not break out."

Referring to the Indo-Pakistan relations Mr. Nehru said India had always wished to have peaceful and friendly relations with the people of Pakistan. Ever since Pakistan came into existence it was India's endeavour to be on friendly terms with her. Of late a lot of noise was being created in Pakistan about war. Slogan-mongering had become the fashion and all sorts of challenges were hurled against India day in and day out.

"We have heard all these cries and taken a note of all these challenges and clenched fist showing business. It is clear we do not want war but it is our duty to prepare to meet any aggressive attack from any quarter. This is a primary step any free nation must take to secure her borders. We also thought that if we were prepared in every way the possibility of war might lessen greatly. This is so because when one is prepared well a threatened attack does not take place. We are fully prepared and ready to stop any attack."

So India, he added, took all the precautions of military nature which were considered necessary. But it was not felt necessary to take any civil defence measures as had been taken in Pakistan which might unduly alarm the people or spread panic and make them feel that war was inevitable. "We do not want to create this atmosphere and I thank the people of India for remaining calm and composed in the face of all sorts of provocations. I especially thank the people of Punjab who have been carrying on their normal work. This is a sign of our tremendous strength and of our power."

"I want to repeat here and now that India does not want war in any country. We do not want any strained relations with Pakistan. We do not want war with Pakistan for the people of

Pakistan were till yesterday our brothers, members of one nation, having a thousand ties binding them. How can all these ties and bonds break away in the course of a few years and why should they snip at all. The people of India and Pakistan have had common history and more or less a common culture. Their ways of living are the same. Then why should these two people in a fit of unmindfulness break these ties especially as we desire friendship and amity and goodwill with the people of Pakistan.

"Our hand will remain extended to the people of Pakistan—it will not be a hand held out to give threat or flourish a clenched fist—our hand will be extended to seek friendly clasp of the people of Pakistan."

The Prime Minister reminded the people of the Asoka Chakra on the national flag and said that the Chakra (wheel) on the flag was older than the time of Asoka although it had come to be associated with his name. The Chakra represented the history of thousands of years of this country. It was not a symbol of war or aggressiveness but of piety and goodwill, of truth and morality. It was under this flag that the people would have to progress in future, the flag which would constantly remind us of high ideals represented in it.

Mr. Nehru added, "I have full confidence that India's future is bright. If we remain united we are sure to progress. We have capacity and strength to get over the obstacles that might come in our way."

After concluding his speech the Prime Minister asked the people to shout "Jai Hind" three times with him. The whole gathering lustily shouted "Jai Hind" and later gave a tremendous ovation to the Prime Minister.

## NEW MYSTERY COMIC SERIAL

## LESLEY SHANE



# NATURE CURE GUIDANCE

By Robert Lawrence McKibbin

Corporate Member Of The Institute Of Natural Therapeutics And Hypnosis (S.A.)  
Hon. Secretary-Treasurer: Homeopathic Society of South Africa.

[The following is of a series of articles on Nature Cure, written by Mr. Robert Lawrence McKibbin, 40 (a), Commissioner Street, Johannesburg. Mr. McKibbin will be pleased to answer through these columns any questions the reader may wish to ask.—Ed. I.O.]

## GLANDS AND PERSONALITY

THE body has untold numbers of glands with special work to do. Sweat, tears, saliva, mucus, each and all are produced by glands. But there are certain glands that have a pronounced influence on personality. These glands manufacture substances called hormones or "messengers" that are sent into the bloodstream and conveyed to different important centres of the body which are then stimulated to an extraordinary degree. If any such gland is deficient or below par, or over-developed, the production of hormones is affected, and the body is bound to suffer.

The simplest and most clearly realized effect of glands on the personality is seen in the case of the sex glands of the male. Castrate a bull calf and it will grow up to be an ox—a totally different creature from the uncastrated bull. The whole appearance and disposition, that is, the "personality," will be quite different.

It is the development and maturing of the sex glands at puberty that turn a boy or a girl into a man or a woman. Boy and girl children do not look very different from each other; but once the glands have matured and secrete into the blood-stream the peculiar hormones of the sex, behold what a difference! The girl becomes full-breasted, round-hipped, soft and shapely. The boy, on the other hand, develops harder muscles, broader shoulders, a beard and moustache, and all the traits recognized as masculinity. His disposition becomes bold, calm, fearless, aggressive—in other words, manly.

But the sex-glands are only a small portion of the system of glands of personality. There are many other glands that play an equally important part.

In the head there is the pituitary gland, which governs growth. Excess or lack of a pituitary hormone creates a giant or a dwarf. Again, next to the kidneys are the suprarenals or adrenals which pump adrenalin into the blood when we get a fright, shock or challenge to fight. Adrenalin stimulates the heart, stops excessive bleeding, raises the blood pressure and gently increases the energy and muscular activity. Lack of adrenalin can

cause a condition of anaemia, low blood pressure, weak heart, indigestion, general weakness and neurasthenia. On the other hand, too much adrenalin makes the neurotic with high blood pressure, nerves ever on the stretch, over-excited, over-emotional, with consequent exhaustion giving rise to spells of weakness, fatigue and depression.

Another gland in the brain, the pineal body, has a profound influence on the sexual development of young people. When disturbed, it can give rise to infant prodigies or premature sexual development.

The pancreas, lying back of the stomach, makes insulin, which governs the amount of sugar released into the blood and urine from the storage place in the liver. Lack of insulin causes the condition known as diabetes, with its profound effects on the patient's personality. Diabetics are notoriously irritable, moody, short-tempered and inclined to worry, with periods of extreme weakness that are taken by the ignorant to be spells of laziness.

The thyroid gland, in the throat, acts as a sort of regulator for the other glands and also has the extremely important function of breaking down poisons in the system and thus overcoming general poisoning. If this gland is overworked, it may over-develop, and we have then the condition known as goitre. On the other hand, if the thyroid is under-developed, there arises the condition called myxoedema, which is characterized by striking changes in the facial and bodily appearance, accompanied by hallucinations and in extreme cases, insanity. Administration of thyroid extract, preferably in homeopathic dosage, can work wonders to cure this condition.

Iodine is of the greatest importance to the thyroid gland. Insufficient iodine in the system causes it to overwork. On the other hand, too much iodine is equally harmful. Unfortunately, in the opinion of Homoeopaths, the allopathic fraternity are insufficiently aware of the dangers of giving big doses of medicine. The only safe ways of administering iodine are to give it in the

homeopathic form and dosage—and strictly according to indications—or in the natural form as found in plant-life used as food. The rich source of such iodine is kelp, sea lettuce and certain other sea-weeds. Other fairly good sources are potato peels, asparagus, garlic, pineapples, cabbage, strawberries and whole wheat—provided that these are not wrongly prepared before going to the table.

That great proponent of whole food, the late Dr. J. Lionel Picton, wrote a most interesting book, "Thoughts On Feeding," that ought to be read by every intelligent man and woman. In it he tells of places in Switzerland where goitre was prevalent among the French section. Various theories were advanced to explain this phenomenon, but eventually it was discovered that the cause lay in the different custom of the people. The French people are excellent cooks who prepared their food with great care to conserve all the natural juices. The Germans boiled their vegetables in plenty of water and drained off the water. This water, rich in vital mineral salts, was then thrown away. *The small amounts of mineral salts thus lost were enough to make the difference between health and disease, between having goitre and being free from this dire complaint.*

I was fortunate enough to correspond from time to time with Dr. Picton, who was Editor of "The news letter on Compost," devoted to the spread of the idea that Public Health depends on healthy soil, healthy crops and healthy animals. Occasionally he published articles from my pen sent to him by the late Sir Albert Howard, who was one of the originators of that idea and who corresponded with me quite regularly. Sir Albert was formerly Director of the Institute of Plant Industry at Indore, India, and spent forty years of advanced research there. These two thinkers impressed upon me the very greater importance of proper food produced from properly cultivated and healthy soil and properly prepared for eating if we wish to have health.

This is the great point I wish to make. Like the rest of the body, the glandular system depends mainly on what we eat for it to be healthy and to maintain that health I am opposed to the prevailing fashion of feeding synthetic vitamins and hormones and pumping stuff into the body by way of hypodermic injections. Grave damage is being done daily by well-meaning doctors who give injections so light heartedly (and often profitably) to their patients but without ever dreaming of the harmful consequences. We cannot blame them for they are not taught better. Indeed, the Medical school, influenced by the great Drug and Chemical Manufacturing industry, seem quite willing to remain woefully ignorant of the harm done by injections. But get inside information from time to time, as I have done, and you will realize how easily the glandular system can be thrown out of balance and how serious the consequences then can be.

It is sad indeed to see a beautiful young woman turn into a horribly ugly creature just because her pituitary gland has been interfered with. I have known a pleasant young woman to become insane because she was given an over-dose of pituitary extract. Cortisone has turned at least one I know of into a nervous wreck with hair growing on her tongue. And it is heartbreaking to see a once sweet-natured young woman turn into a spiteful and ill-tempered skrew after a series of blood-transfusions and injections that disorganised her glandular system and completely changed her personality.

We think we are very clever in the scientific world; but there is much to be learned yet. And one most important lesson is that we may not with impunity interfere with nature's arrangements in a spirit of arrogance and conceit.

As a final illustration of the importance of the glands on personality, let me refer to the current trouble in America over the use of certain female hormones that are injected into young cockerels to make them into capous. Such cockerels lose their male nature, grow big and fat and have tender flesh. This discovery was hailed

by the poultry producers as another wonder of science. But — it was found out that men eating the flesh of these cockerels became affected in the same way too? They lost their manhood and were not able to beget children. They became effeminate in body and in personality. The result has been a first-class row between the poultry and drug manufacturing interests on the

one hand, and the general public on the other. It has not yet been settled. Since there is money at stake, great difficulty is being experienced in putting a stop to a practice that is doing wide spread damage to Public Health. For just this reason, we must all use our intelligence and be alert to stick to Nature's Path as far as possible. Danger, disease and death lie elsewhere.

Dewan, formerly of Teikandas Bros, Fort Elizabeth and, recently the Director of Bombay Bazaar, Durban.

### OBITUARY

We deeply regret to record the death of Mr. N. K. Pillay of Kimberly, which took place on Saturday September 1 at his residence. The funeral which took place on September 3 was attended by a large crowd of people representing all sections of the community. Tributes were paid to him for his many services to the community. The late Mr. Pillay was one of those who took a leading part in the historic Passive Resistance Struggle led by Mahatma Gandhi in 1907-1914. He was an old resident of Johannesburg and had later settled for many years in Kimberley where he had developed a very successful business. Being of an amiable nature he was popular among all who had come in trouble with him. He leaves behind his sorrowing widow and several children and a large number of relatives and friends to mourn his sad loss. We extend to the bereaved our deepest sympathy.

### The Jan H Hofmeyr School of Social Work Johannesburg

Maytom, M.P.C. Dr. W. G. McConkey, Secretary for Education and Chief Inspector, Mr. L. J. T. Biebuyck, speakers from the Woodlands Indian High School, Pietermaritzburg, Dundee Indian Secondary School and Adams College made very fine speeches on Freedom. The speakers from Stanger Indian High School and Durban Indian Girls High School, gave a very bright picture of "South Africa as they would like it, 50 years hence. All the speakers were exceptionally good and as Mrs Maytom said in her speech on behalf of the judges, it was very difficult to judge. Speakers of Adams College and Staeger Indian High School ran very close. But the winner, Miss A. P. Naidoo of Stanger, deserved to win, the trophy — an original painting by Preller, donated by Alan Paton, Esq. The public, consisted of the students from different schools, taking part and relatives and friends of the speakers. It was obvious that they were in full favour of the judges' decision. On the whole, the evening was a very profitable one, and one left the hall, with high hopes for the future, seeing and hearing the very high and brilliant thoughts of the youngsters, who are to be the citizens of tomorrow.

### Mahatma Gandhi Memorial Fund

We wish to thank an anonymous donor for the donation of £2-2-0 towards the Mahatma Gandhi Memorial Fund.

Among the passengers who sailed for India by the S. S. Karanja on Wednesday, September 5, were, Mr. N. J. Randeria of the United Shipping Co., Durban, and Mr. & Mrs. V. V.

Prospectus and Application Forms may be obtained from The Director, Jan H. Hofmeyr School of Social Work, Jubilee Social Centre, Eloff St. South, Johannesburg.

### WANTED

First bond £6,000 Bioscope and Cafe Upington, Cape Province. For full particulars apply to—W. Phillips, Tailor, Upington.

### NEW BOOKS

Just Arrived From India

- S. Tyagraha —M. K. Gandhi 12/6  
Basic Education —M. K. Gandhi 3/6  
An Atheist with Gandhi —G. Ramchandra Rao 3/-  
Non-Violence In Peace And War (Part II) —M. K. Gandhi 12/6  
Pilgrimage To Peace —Fyarelal 12/6  
Stray Glimpses Of Babu —Kaka Kalelkar 5/-

To be had from:—

INDIAN OPINION,  
Phoenix, Natal.

### Sets Of Indian Art Pictures

By Celebrated Indian Artists  
Price 8 - including postage.  
'INDIAN OPINION',  
P/Bag, Phoenix, Natal.

### HINDU DHARMA

By— M. K. Gandhi  
Price 10.-

To be had from:

'INDIAN OPINION',  
P Bag, Phoenix, Natal.

### "INDIAN AFFAIRS"

(Monthly Journal of the Indian National Congress)

News about our countrymen from all parts of the world.

Write for advertisement rates to:

The Manager "INDIAN AFFAIRS,"  
7 Jantar Mantar Road,  
NEW DELHI.

## Cuticura



ANTISEPTIC  
**OINTMENT**

You will find this world-famous antiseptic ointment invaluable for cuts, pimples, heat rash, chafing and other irritations of the skin and scalp. It also allays inflammation and brings speedy relief and comfort to sore, tired feet.

**\* Comforts aching FEET! \***

552

## Things In General

### Sanatan Vishnu Mandir, Candella Estate

A gathering of over 1,000 people witnessed the celebration of the birth of Lord Krishna, which took place on the night of August 25 under the auspices of Shri Sanatan Vishnu Mandir, Candella Estate, Mayville, at the Shri Sanatan Rashtria Samalao's Hall, 68, Palace Road, Mr. R. Panday, said it was unique in the history of Candella Estate to have witnessed such a large gathering at a religious function. Mr. T. G. Desai, The Chairman of the Mandir, appealed to the audience to assist the Mandir in its object of erecting a temple and a large hall on the Mandir's property bought for the purpose. Doctor N. P. Desai, the guest speaker, spoke on the significance of the Birth of Lord Krishna. He was happy to see a religious awakening among the Hindus of Candella and stressed the importance of Vernacular education. Mr. B. R. Singh, outlined the activities of the Mandir, and said the Mandir had started a Hindi class. Among the other speakers were Messrs R. Karpeth, Chairman, of the Candella Estate Hindu Sangathan, Panjit L. R. Maharaj, General Secretary, of the Shri Sanatan Rashtria Samalao, Pandit B. Ramnarain Dhoobey, the Official Priest of the Mandir. The audience was entertained by the Film India Orchestra, and packets of sweetmeats were distributed to all present by the Vishnu Mandir. The Officials and members of the Mayville Sanatan Krishna Bhajan Mandal, staged a Hindi Drama, Mr. R. P. Singh moved a vote of thanks.

### Hofmeyr Memorial Speech Contest

The goals of the Hofmeyr Memorial Speech Contest was held in the Kathiawad Hall, Durban on Friday, 31st Aug, at 7.45 P.M. Senator E. H. Brookes, presided and the judges were, Councillor Mr.

## MR. NEHRU'S STATEMENT ON JAPANESE PEACE TREATY

THE following is the text of Prime Minister, Mr. Nehru's statement on the Japanese Peace Treaty in the Indian Parliament on August 27.

"The House will be interested to know of the latest developments in regard to the proposed peace treaty with Japan and the government of India's decision thereon."

"The war against Japan ended six years ago. This was followed by the military occupation of Japan which has continued till now. India in common with other powers was interested in putting an end to this unsatisfactory state of affairs and terminating it by a treaty of peace. Owing to differences in approach to this question between different powers little progress could be made.

"The Governments of the United States of America and the United Kingdom thereupon took a lead in drafting the peace treaty with Japan. There were originally two separate drafts which differed materially from each other. Finally some minor changes were incorporated in the United States draft and the government of the United Kingdom accepted it. The United States and the United Kingdom then became joint sponsors of the revised draft treaty and this was communicated to us on 20th July 1951. The Government of India gave careful consideration to this revised draft and communicated their views on 28th July to the United States Government in regard to it. In this reply it was stated that the Government of India were in full sympathy with the underlying object of terminating the war with Japan as soon as possible and admitting her to the community of free sovereign nations. It was pointed out that the other objective of the peace treaty with Japan should be to lessen the existing tension in the Far East and help towards a peaceful settlement of problems affecting that area. In order to satisfy these objectives attention was drawn to some provisions in the draft treaty and certain proposals were made on behalf of the Government of India.

"On August 12, 1951 the Government of India received a reply of the United States Government to their comments. Some minor variations were made in the original draft but none of the major suggestions put forward by the Government

of India were accepted. The government thereupon after careful consideration came to the conclusion that India should not sign the peace treaty or participate in the San Francisco conference. It was further decided that immediately after Japan attained the independent status the Government of India would make a declaration terminating the state of war between India and Japan and later a simple bilateral treaty with Japan should be negotiated.

Throughout the negotiations that have taken place between the two governments on the subject of treaty the Government of India have laid emphasis upon two fundamental objectives: (1) the terms of the treaty should concede to Japan a position of honour, equality and contentment among the community of free nations; (2) they should be so framed as to enable all countries specially interested in the maintenance of a stable peace in the Far East to subscribe to the treaty sooner or later.

"The Government of India have after most careful thought come to the conclusion that the treaty does not in material respects satisfy either of these two criteria.

Condition (1) (a) It is only natural to expect that Japan should desire restoration in full of her sovereignty over the territory of which the inhabitants have a historical affinity with her own people and which she has not acquired by aggression from any other country. Ryuku and Bonin islands fully satisfy this description. Nevertheless the treaty proposes that until the United States Government seek and obtain trusteeship over these islands they should continue to be subject to legislative and administrative control of the United States. It is apparent to the Government of India that such an arrangement cannot but be a source of dissatisfaction to large sections of the Japanese people and must carry a seed of future dispute and possibly a conflict in the Far East.

"(b) The government of India recognise that as a sovereign nation Japan should have a right to make arrangements for her defence as provided in article (5) of the treaty. If in the exercise of this right Japan should decide to enter into defensive agreements with

friendly powers no one could reasonably object to this. But the right should be exercised by the government of Japan when Japan has become a truly sovereign nation. The provision in the treaty which suggests that the present occupation forces may stay on in Japan as a part of such defensive agreement is bound to give rise to the impression that the agreement does not represent the decision taken by Japan in full enjoyment of her freedom as a sovereign nation. The effect of this, not only on the people of Japan but upon large sections of people in Asia, is bound to be most unfortunate.

"4. Condition (2) As already stated the Government of India attach the greatest importance to the treaty providing that the island of Formosa should be returned to China. The time and manner of such return might be a subject of separate negotiations but to leave the future of the island undecided in spite of the past international agreements in a document which attempts to regulate the relations of Japan with all the governments that were engaged in the last war against her does not appear to the Government of India to be either just or expedient. *Mutatis mutandis* the same argument applies to the Kurile Islands and to Sakhalin.

"5. For the foregoing reasons the Government of India have decided with regret that they cannot be parties to this treaty. It is their sincere hope that a lasting peace will prevail in the Far East and to that end they will continue to cooperate with the United States and other governments in such a manner as may be open to them con-

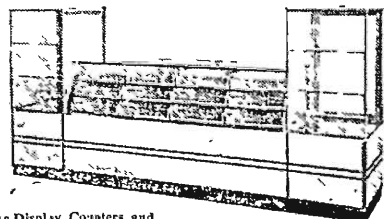
sistently with principles on which their foreign policy is based. As a first step to put an end to the state of war between them and Japan and to establish full diplomatic relations with that country.

"6. It has already been announced that the conference convened at San Francisco to consider the draft peace treaty with Japan will not be open to negotiations though the attending governments will be free to state their views on the treaty. The Government of India feel that the statement of their views on the treaty contained in their reply should be adequate to clarify their own position. It is their intention, if the United States Government have no objection, to communicate this reply to their own parliament which is now in session on August 27. Once the document has been published it will be available for information of the conference and the Government of India will be glad if the Government of the United States which act as host to the conference will have this reply circulated to its members. As for the reasons already stated the Government of India will be unable to sign the treaty and they think it is not necessary for them to send representatives to it."

"I might add that we have received replies to this communication from the Governments of United States and of the United Kingdom expressing regret at our decision not to sign the proposed treaty."

The Prime Minister Mr. Nehru also said, "I regret that a premature release of our reply as well as a part of other communications has unfortunately already taken place from other countries."

### "Gold Medal" Quality



High-Class Display Counters and Showcases, Refrigerator Counters, Wall Units, Fish Fryers, Display Fittings etc.

NEW ILLUSTRATED CATALOGUES ON APPLICATION

**ASSOCIATED SHOPFITTERS LTD.**

Incorporating Excelsior Shopfitters, Ltd., S.A. Shopfitters, Ltd.

Exhibit awarded Gold Medal, Rand Easter Show  
101 MARSHALL ST. (across Eccom House)  
Phone 33-4211/2 Johannesburg. P.O. Box 6501

# ઈન્ડિયન ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધીજીના દરને  
સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

પુસ્તક: ૪૯ મું-અંક ૩૬

શુક્રવાર તા. ૭ સપ્ટેમ્બર, ૧૯૫૧.

શુક્ર નક્ષત્ર પત્રી. ૬

## “ ઈન્ડિયન ઓપિનિયન ”

શુક્રવાર સપ્ટેમ્બર તા. ૭, ૧૯૫૧.

### સમયસરનું પગલું

જીનીયન સરકારની એપાર્ટિડ ની કૃતિલ નીતીના સંબંધ માં, અકટોબરમાં રટાર-બરો ખાતે મળનારી બ્રીટીશ મંજુર પક્ષની પચાસમી વાર્ષિક પરિષદ શુ કરવાની છે તેની કૃતક સમયપર હુનીયાને બાણ કરવામાં આવી હતી. તેના સુચવાયેલાં પગલાંની સાઉથ આફ્રીકાના અગ્રેજ અખાણરોએ પણ સખત ટીકા કરી હતી અને એ પગલાંને સાઉથ આફ્રીકાની ખાનગી બાધતમાં વિના હક માથું મારવા નાં ઉદ્દતાર્થ ભરેલાં પગલાં તરીકે વખોડી કાઢવામાં આવ્યું હતું. અને નાણીને પુશી થઈએ છીએ કે એથી બ્રીટીશ મંજુર પક્ષ પોતાના ઇરાદાઓમાંથી હટ્યો નથી. આગામી પરિષદના કાર્ય કમમાં સુકવામાં આવેલા હરાવે અને બોર્નમથરેટની શાખાએ સુચવેલાં સુધારા પરિસ્થિતિને લાયક અને સમયસરના છે. કોઈ પણ સુવિચારી માણસ જે સાઉથ આફ્રીકામાં તેમજ મધ્ય આફ્રીકાના પ્રદેશોના સુચવાયેલાં ફેરેશનના બારામાં બની રહેલા બનાવોથી વાકેફ છે તેને તેની સામે વિરોધ ઉઠાવવાને કશું કારણ હોઈ નહિ શકે. સાઉથ આફ્રીકામાં, કંઈ નહિ તો, રિથિત દિન પર દિન સવેગે બગાડવા લાગી છે. નેશનલીસ્ટ પ્રાર્ટી પોતાની વાણી તેમજ વર્તનમાં વધારેને વધારે ઉગ્ર બનવા લાગી છે. તેનું છેલ્લું પગલું એ છે કે, સાઉથ આફ્રીકા માં. કેયલીકધર્મને પ્રચાર તે સહન કરવા માગતી નથી કારણ કે તેની ડ્રિપ્ટ ઉદાર છે, જે વસ્તુ સત્તા ધરાવી રહેલા ઉખ્ય વિચાર ના નેશનલીસ્ટોને રૂએ તેવી નથી.

કેટલાક લોકો માને છે કે રાજકારણમાં ધર્મને કશું સ્થાન નથી. પરંતુ હાલના રાજયકર્તા એ તો રાજકારણમાં ધર્મને જોસભર દાખલ કરી રહ્યા જણાય છે, પરંતુ પોતાના હેતુને માફક આવતો હોય તેટલેજ દરજ્જે. ધર્મના સિદ્ધાંતોનો તેઓની ઇચ્છાએ અને તરંગોને રૂએ એ રીતે તેઓ મરડી મચીને અર્થ કરી રહ્યા છે. એ કંઈ ધર્મ નહિ કહેવાય પરંતુ અધર્મ કહેવાય અને જ્યાં અધર્મ પ્રવર્તે છે ત્યાં તે અધર્મ કરનારા લોકો ની પડતી દશાં સુચવે છે.

આમારી એવી દ્રઢ માન્યતા છે કે રાજકારણ અને ધર્મ સાથે સાથજ રહેવાં જોઈએ. ધર્મને એ ફેક્ટી દેવામાં આવે તો હુનીયાને અંત આવશે. ધાસનું એક તણખું પણ ઈધરની કૃપા વિના હલતું નથી. પાર્લામેન્ટ માં ભલે ગમે તે કરવામાં આવ્યું હોય પરંતુ ઈધરના આશિર્વાદ માગ્યા પહેલાં તેનાં કાર્યોના આરંભ કરવામાં આવતો નથી. પરંતુ પોતાના હેતુને માફક આવે તે રીતે ધર્મને મરડી નહિ શકાય. ધર્મને માફક આવે એવો પોતાનો હેતુ હોવો જોઈએ. જુદા, જુદા પંથો એ ધર્મ નથી. એ જો ધર્મ ગણાય તો સામ્યવાદ અને સુડીવાદ જે રીતે આજે ચાલી રહ્યાં છે તે પણ ધર્મ ગણાય. અસુક સુખ્ય સિદ્ધાંતો સઘળા ધર્મોમાં સમાન રહેલા છે. જે ધર્મ માનવ ગૌરવ ને માન આપનારો નથી એ ધર્મજ નથી. યુગીયત સરકારની એપાર્ટિડની નીતી માનવ ગૌરવ ને માન આપનારી નથી. વહીં

ધતામાં તે પોતાનું સઘળું બાન બુલી જવા લાગી છે. અધર્મને એટલે કે આત્મનાશને માર્ગે તે જઈ રહી છે. એવી વલણની બહારની હુનીયા ટીકા કરે તેમાં દુઃખ લગાડવાથી અને બીલની ખાનગી બાળતામાં માથું મારવા નો કોઇને હક નથી એવો ગચ્ચાવ કરવાથી કશું નહિ વળે. ખરી રીતે તો એ શરમાવનારી બાળત ગણવી જોઈએ. પોતાને અપરાધ, છુપાવવાને કોશીશ કરવી અને તેને મારે કોઈ ઇપકે આપે તેનું માડું લગાડવું તેમાં શરમ રહેલી છે. નમ્રતાપુર્વક પોતાનો અપરાધ સ્વિકારી લેવામાં અને તેને સુધારવાનો પ્રમાણીકપણે, સત્યપણે અને ખરા દિલથી પ્રયત્ન કરવામાં શરમ રહેલી નથી.

આફ્રીકાના બીન-ગેરા લોકો આજે નાસીપાસ અને નીરાશ થઈ ગયા છે. આથી કોઈ પણ યુષ્મામાંથી લાગણીને અવાજ તેઓને હીંમત આપન રો થઈ પડે છે. એથી તેઓ તિરસ્કાર ને પાત્ર ઠરતા નથી. પરંતુ દયાને પાત્ર ઠરે છે. તેઓ નિરાધાર દશામાં આવી પડેલા છે અને પોતાના ધરમાંજ જો કોઈ દાદ નહિ હેતું હોય તે પોતાનો આર્તનાદ તેઓએ બહાર સંભળાવે રહ્યો. આથી બ્રીટીશ મંજુર પક્ષનું પગલું અમને ઘણું જ વારતવિક અને સમયસરનું લાગે છે. આફ્રીકાના બીન-ગેરા લોકોને તે નિર્બળ લુભીમાં જળસમાન થઈ પડ્યું છે. અને તે ફળદાયી નીવડે એવી તેઓની હાર્દિક પ્રાર્થના છે.

## નોંધ અને સમાચાર

ડંડીના મેજસ્ટ્રેટ પોતાના વર્તન થી પોતાની વાણીને ખોટી પારે છે એક નેટીવને ઉશ્કેરણી કરવા મારે યુનેગાર હરાવી સજા કરતાં ડંડીના મેજસ્ટ્રેટ મી. ડી. એલ. રાધીએ કહ્યું કે : “હું ઘણો દિલગીર છું કે તું આ પ્રમાણે બોલ્યો કારણ તું કેળવણી પામેલો છે અને તારે જાણવું જોઈએ કે સાઉથ આફ્રીકાની કોર્ટો આખી હુનીયામાં સૌથી ન્યાયી અને અદલત-સાદ આપનારો છે.” નેટીવ ફેરેટક ઈલીવટ મ્કવાનીની સામે એવો આરોપ સુધવામાં આવ્યો હતો કે વેશભેકમાં એક નાકેર સળામાં તે એવું મોથો દતો કે પોલીસથી લઇને મેજસ્ટ્રેટ અને જડજ સુધી કોઇની પાસે નેટીવને મારે ન્યાય નથી કારણ સઘળા અધિકારીઓ ગેરા છે મ્કવાની ને એક મહિલાની સખત મજુરી સાથ ની કેની સખ જે વર્ગ મારે મોકુફ રાખવામાં આવી હતી.

સુધારપ યુનેગાર કરતાં કરવામાં આવેલી પા. ૧ ના દંડની અથવા સાત દિવસ ની કેની સખ સાથે સરખાવે અને પછી વિચાર કરો કે ઉપલા દેસમાં નેટીવે કરેલી જાણવેલી ટીકાને મારે કે ઈંક વાજબીપણું ઈવું છે નહિ. તેના પર કદાગ એવો આરોપ સુધી રાકાય કે સામાન્ય રીતે બધાના ઉપર દોષ સુકવાની તેણે અતિસંયોજિત કરી. પરંતુ એવી અતિસંયોજિતનો દોષ ઘણીવાર અધિકાર ધરાવતા જાણનાર લોકો પણ ઈ નથી કરતા? આમારી સાધારણ સમજ સુજળ આ કેસ કોર્ટ સમક્ષ લાવવા જોવો ગણાય કે કેમ એ વિષે શંકા છે. અમને તો લાગે છે કે ડંડીના મેજસ્ટ્રેટે કહેલી વસ્તુ પોતાના વર્તનથી પોતેજ ખોટી પારી છે.

નેટીવોની લાગણીઓની અવગણ ના થવી નહિ જોડેએ ન્યાસાલેન્ડની ઘણી ખરી પુરોપીયન સંસ્થાઓ તરફથી સેન્ડ્રસ આફ્રીકાના ફેરેશનના સવાલપર પોતાની સમક્ષ રજુ કરવામાં આવેલા નિવેદનના જવાબમાં કોલોનીયલ સેક્રેટરી મી જેમ્સ ડોશીએ લખેલાં જવાબો ઈવું

આ સળને હુંક સુદતપર હુગેલો ફેરેટી મેજસ્ટ્રેટ કોર્ટમાં ત્રણ ગેરા પોલીસ સારજન્ટોને ત્રણ નેટીવોપર ધાતકી દુમલો કરવાના નવમાંથી સાત

કે, સુખી કામો ત્યારેજ ઉભી કરી શકાશે જ્યારે યુરોપીયનો અને નેટીવા વચ્ચે બાગીદારીના ધોરણે કામ લેવા માં આવશે. નેહરૂકામીથી ઉભી નહિ કરી શકાય તેમ ટકાવી રાખી પણ નહિ શકાય. નેટીવાને એજ યાતવત નો ભય રહ્યો છે. ખા. પ્રીટીયસે કહ્યું કે, નેટીવાના ભયને અવગણવામાં આવવા નહિ જોઈએ. આને સર્વત્ર રક્ષવાદ જ્યત્ન યવા લાગ્યો છે, આ પણ યાદ રાખવું ઘટે કે એજ રાષ્ટ્રવાદે યુરોપના ઘડતરમાં અને આપણા પોતાના દેશના ઘડતરમાં યોગેશ. બાગ બનવેલો નથી. એ લાગણીને અટકાવી નહિ શકાય. દુનીયાના ઇતિહાસમાં કોઈથી અટકાવી શકાઈ નથી. અને એજોએ અટકાવવા

નો પ્રયત્ન કર્યો છે તેઓને તેની બારે કીમત આપવી પડી છે. ખા. પ્રીટીયસે ક્યવ્યું કે ન્યાસાલેન્ડ અને ગ્રોહ ડોસ્ટ વચ્ચે લોકોએ અવરજવર કરવી જોઈએ. ગ્રોહ ડોસ્ટનું અંધારણ કેવું કામ કરી રહ્યું છે એ ન્યાસાલેન્ડ ના લોકોએ જ્ઞેવાની જરૂર છે.

ન્યાસાલેન્ડના હોદીઓએ ફેરવલ કાઉન્સીલમાં સધનું રોડેસીયાને મોહું પ્રતિનિધિત્વ આપવાનું ધારવામાં આવેલું છે અને જ્યેશ્ઠપાટીઓને કશું નહિ આપવાનું ધારવામાં આવ્યું છે તેનો વિરોધ કર્યો હતો તેજોએ કહ્યું કે ફેરવલ કાઉન્સીલમાં ફળવળીની ચંરમા એ સઘળી જાતીઓ માટે પુસ્તી રહેતી જોઈએ.

ધરત્ર ને રાજઓનો પશુ રાજ છે અને આખી રહિત્તુ તંત્ર જેના હાય માં છે, તેને સૌથી પર માનનારો હોઇ ને કાયદા ધરત્રના નૈતિક કાયદા ની સદંતર વિરુદ્ધ છે તેવા કાયદાને શરણ કેમ યવાય એ હું જોઇ શકતો નથી.

ત્યારે એવા એક જગમી માણસની ફરજ શું હોઇ શકે? મારે અત્યંત નમ્રપણે કહેવું જોઈએ કે, ધરત્રના વધારે ઉચ્ચ કાયદાને માન આપીને તેણે અન્યાયી અને અનીતી ભરેલા કાયદાનો અનાદર કરી તેની જે કંઈ પણ સજા હોય તો બોગમી લેવી જોઈએ. સ્વમાનને સૌથી પર ગણનારા પ્રત્યેક માનવીની તેમ કરવાની ફરજ છે એમ હું માનું છું. અને તેમ કરી ને તેણે પોતાના વિરોધી પ્રત્યે તિરસ્કાર કરવો કે તેણું છુડે ધચ્છવું નહિ જોઈએ, પરંતુ પ્રાર્થના કરી સ્વેચ્છાએ વહેરી લીધેલાં કુ:ખે વડે તેનો હૃદય પકડો કરવાનો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ.

સાહેબ, અત્યંત નમ્રપણે અને આપના પ્રત્યે સંપુર્ણ માન સાથે આ વસ્તુ કરવાની મેં મારી જવાબદારીના સંપુર્ણ જ્ઞાન સાથે પ્રતિજ્ઞા કરેલી છે જેની આપને જાણ કરવાની હું મારી

નમ્ર ફરજ સમર્થ છું. આપનો તપિ છે એવું આપની તરફથી જાણવામાં નહિ આવે તો આ પત્ર હું અખખારોમાં પ્રસિદ્ધ કરના ઇચ્છું છું.

સાહેબ, અંતમાં એક પ્રીરતી ધર્મ યત્ર તરીકે આપને એક નમ્ર અને હાર્દિક વિનંતિ કરવાની હું ઇચ્છના કરી છું કે, આપે આપની સરકારની નીતીની ઇધુર્જાતના શિક્ષણની દ્રષ્ટિએ પુનઃતપાસ કરવી જોઈએ.

આપની જાણ માટે આ સાથે એપ્રીલમાં મારા ઉપવાસ વખતે 'મે' કરેલા નિવેદનની નકલ મોકલું છું. હું છું, આપનો આજ્ઞાનકિત સેવક (સહી) મણીલાલ ગાંધી.

**ડા. મહાનને જવાબ**  
ઉપલા પત્રનો ઓગસ્ટ તા. ૨૫ મીના ડા. મહાનના ખાનગી સેક્રેટરી તરફથી લખાયેલો નીચે પ્રમાણેનો જવાબ તા. ૨૯ મીના મળ્યો હતો:

‘વહાલા સહૃદય, નામદાર વડા પ્રધાન જાણવાની મને સુચના કરે છે કે આપનો ઓગસ્ટ તા. ૨૦ મીનો પત્ર તેમને મળ્યો છે અને તેની વીગતોની તેમણે રસપુષ્ટકે નોંધ લીધેલી છે.’

**ડા. ડી. એફ. મહાનપર શ્રી. મણીલાલ ગાંધીનો પત્ર**

યુનીયનના વડા પ્રધાન ડા. ડી. એફ. મહાનપર શ્રી. મણીલાલ ગાંધીએ ઓગસ્ટ તા. ૨૦ મીના નીચે પ્રમાણે પત્ર મોકલ્યો હતો:

**સાહેબ,**  
આ પત્ર લખતાં મારાં હૃદયને દરદ યદ રહ્યું છે. નાટાલના આ સુંદર પ્રાંતમાં, જ્યાં ધરત્રે સુખ અને શાંતી પ્રવર્તે એમ ઇચ્છું હતું હાં બેઠાં હું દરદ સાથે નોંધ રહ્યો છું કે ધરત્રે સરજેલા માનવીઓ મારી આસપાસ ડુખી યદ રહ્યા છે અને પાપ પ્રવર્તી રહ્યું છે. માંડ પોતાનું અંતર મેં ત્યારણું છે અને મને આંદન યાય એવું કશું નથી જોતો. ધરત્રેજ્યા શું હશે એ જાણવાને મેં ઉપવાસો પણ કર્યાં હતા.

ધરત્રેજ્યા એની હોય કે, લોકોએ એક બીજાને તિરસ્કારના અથવા માન વહવાને ડંખે એવા કાયદા કરવા એ હું માની શકતો નથી. મારે નમ્રતા પુર્વક જાણવું જોઈએ કે સરકારની નીતી માનવ જીવને ડંખે તેવી છે. એપાર્ટહેન્ડની નીતી માનવીઓને સંપુર્ણ આર્થિક અને રાજકીય ફેરવા વિહાસ નો હક ઇનીનવી લેનારી છે એટલજ નહિ પરંતુ ધરત્રના સંતાનો તરીકે તેઓના વ્યકિતવત અને આધ્યાત્મિક તત્વના સંપુર્ણ વિકાસ કરવાના હક્કનાં પશુ નિંદ્ય કરનારી છે અને તેઓ તિરસ્કાર અને નિરાશાને મારો ધસડી જનારી છે.

સાહેબ, એક તરફથી આપ આપની શક્તીઓ ધરત્રમાં નહિ માનનારા સામ્યવાદને કચડી નાખવામાં રોકી રહ્યા છો. જ્યારે બીજી તરફથી આપનો એપાર્ટહેન્ડની નીતી માણસને ઇચ્છે વા નહિ તો પણ સામ્યવાદ તરફ ખેંચી લઇ જનારી છે. સામ્યવાદ દેશનો અટકાવવાનો અને ગોરા અને તેના

સુધારા પ્રત્યેનું માન પુનઃસંપાદન કરવાનો મારો માત્ર એક જ છે અને તે વધારે ઉદાર અને પ્રીરતી ધર્મપર રચાયેલી નીતી પ્રત્યે કરવાનો છે. ધરત્રની આ જુગીપર તેમાં વસી રહેલો પ્રત્યેકે પ્રત્યેક માનવી સુખસાંતીથી છવી શકે તેટલી જગ્યા પડેલી છે. આને સરકારને બીન-ગોરાને લાઇ પડતો પ્રત્યેક કાયદો બીન-ગોરા પ્રત્યે ના તેના તિરસ્કારના પ્રતીક સમાન બારતી રહી છે.

સાહેબ આફ્રિકાના ધર્મરચાનમાંથી એક વખત નીચેના મોધપ્રદ વચનો ઉચ્ચારવામાં આવ્યા હતા: શું આપણે એ શીખ્યા નથી કે, માનવીઓને મંપુર્ણ અને સ્વતંત્ર જીવન જીવવાની તકો નકારવામાં આવે છે ત્યારે તે તિરસ્કાર અને તકારારના બાલિ સૂધ પનો યદ પડે છે અને પાપનું કુંઠાણું સદા વધતું જાય છે? રાજ્ય કરતાં રાજ્યવહારી પક્ષની કસોટી એ છે કે, ‘જેનું સ્વતંત્ર માણસો પાસેથી તમે ઇચ્છો તેવુંજ તેઓ પ્રત્યે તમે ખતાવજો’ એ પ્રાથમિક ધર્મ સંચતું તે ટકે અથો પાલન કરે છે.

સરકારની એપાર્ટહેન્ડની નીતી, જે આગ્રહપુર્વક અમલમાં મુકાઇ રહી છે, તે બીન-ગોરાઓની લાગણીઓ અત્યંત ડુબતી રહી છે. તેઓની આમડીના રંગ અને તેઓની નીતીના કારણે તેઓને હલકામાં હલકા અંગ્રેજો કરતાં પણ નીચે દરજ્જાને આપવામાં આવ્યો છે. આ હું વાજબી કે ન્યાયી ગણી શકતો નથી. માઝે તો માનવું છે કે એથી બીન-ગોરાનુંજ નહિ પરંતુ ગોરાનું પણ નૈતિક અને આધ્યાત્મિક પતનજ યશે.

સાહેબ, હું સાહેબ આફ્રિકાનો એક કાયદાને વશદાર નાખરીક છું, પરંતુ

**યુનાઈટેડ પાર્ટી અને હર્ડએગ નેશનલીસ્ટ પાર્ટી બીન-ગોરા પ્રત્યેની નીતીની સરખામણી**

જો હાનીસબમનના ‘રટારે’ નેશનલીસ્ટ અને યુનાઈટેડ પાર્ટીઓની બીન-ગોરાઓ પ્રત્યેની નીતી શું છે તેનો મુકાબલો કરવા તેના પ્રતિનિધિઓ સમક્ષ પંદર પ્રશ્નો મુકાયા હતા.

બંને પાર્ટીઓના હેતુઓ ઘણે દરજ્જાને સરખા છે પરંતુ તેઓની રીત અમુક દરજ્જાને જુદી છે. નેશનલીસ્ટ ના જવાબો કાયદાના અર્થથી અને જનજરૂરતીથી તંત્ર ચલાવવાપર બાર મુકે છે; યુનાઈટેડ પાર્ટી શારતીને મતાધિકાર હોય વા નહિ હતાં તેઓ ની સંમતીથી તંત્ર ચલાવવાપર બાર મુકે છે.

(૧) તમે સઘળી જાતીઓને માટે વસવાટના હવાપદા લતા રચાવવાના પક્ષમાં છો? યુ. પા.: હા.  
હા. ને. પા.: હા.  
(૨) તે કઇ રીતે અમલમાં મુકશે? યુ. પા.: પ્રત્યેક રચાઈક સત્તાના લક્ષમાં વસતી જાતીઓની સાથે મસહત કરી તેઓની સાથે કરારથી વ્યક્તીગત કરારને જરૂર જાણાય તો કાયદાથી સુધ કરીને.

૬. ને. પા.: ૩૨ એપ્રિલના એક્ટ થી અને બલિયનની શરૂઆત રચનામાં એપાર્ટહેન્ડની નીતી અમલમાં મુકશે. સામાજિક હવાપદાપણું

(૩) તે સામાજિક મહાવદાપણુના પક્ષમાં છો? એટલે કે. લાન, શિક્ષણ, ધર્મ અને સ્વતંત્રતામાં? યુ. પા.: હા.  
હા. ને. પા.: હા. ગોરા અને બીન-ગોરાઓ વચ્ચે અને બની શકે ત્યાં સુધી કસડો, નેટીવા અને હોદીઓ વચ્ચે.

(૪) એ કેવી રીતે નિભાવી શકશે? યુ. પા.: લાન અને જી પ્રુજ વચ્ચેનો સંબંધ કાયદાથી સંતોષકારક રીતે નિષ્પત્ત કરી નહિ શકાય. તે અને બીજા સામાજિક સંબંધો પહેલાં ની જેમ જાતીઓની ખારીયત; પુદ્ધિ અને સામાજિક ગૌરવપર મુકી દેવાં પડશે. શિક્ષણ મદદરૂપ યદ પડશે. હા. ને. પા.: આપણી નિશાળોમાં અને ૩૨ રીફોર્મ્ડ સ્કોલમાં અત્યારે તે નિભાવી રાખવામાં આવ્યું છે. બીજા સંબંધોપર અંગ્રેજ મુકવાને જરૂરી કાયદા યથા છે.  
ઉદોગમાં વર્જ્યોલેદ (૫) ઉદોગમાં વર્જ્યોલેદ તો મેણ રાખતો?

યુ. પા. : હા, પરંતુ જુદા જુદા બંધારણમાં માલિકીના યુનીયનના સાથે કરારથી તેનું ધોરણ ઉચ્ચ કરવામાં આવશે કે નથી બીન-ગોરાઓની ઉત્પાદન શક્તિ અને કમલાતની શક્તિ માં વધારો થાય.

હ. ને. પા. : હા.

(૬) આગળ વધેલા નેટીવોને પોતાની કોમોની બહાર કાઢવું તો મળવી નોંધણી કે નહિ ?

યુ. પા. : આર્થિક રીતે, હા. તેનો નિયંત્રણ લાયકાતપરથી થશે. સામાજિક રીતે, અમારા ન્યાય (૩) જુઓ અને રાજ્યકાય રીતે, અમારા ન્યાય (૧૪) જુઓ.

હ. ને. પા. : હા, બધાં તેઓની સેવાઓની બીજા કોમોમાં જરૂર હશે ત્યાં, પરંતુ બે તેઓના પોતાના લોકોના હિતનું હશે અને એપાર્ટિડની નીતી સાથે અચકાતું નહિ હોય તે.

**નેટીવ રીઝર્વો**

(૭) નેટીવ રીઝર્વોને તમે સમજા બાન્ડુઓનું રાષ્ટ્રિય વતન બનાવવાના પદ્ધતિમાં છે ?

યુ. પા. : સમજા બાન્ડુઓનું નહિ એ હવે શક્ય નથી. તેને માટે પુરતી જમીન નથી.

હ. ને. પા. : હા.

(૮) એમ હોય તો, કામો અને ઉલોગોને માટે પુરતા બાન્ડુ મચ્છરી શી રીતે મેળવી શકશે ?

યુ. પા. : આ સવાલ રહેતો નથી. તેઓને શહેરોમાં તેમજ આગોમાં સ્થાયી થસતી હોવી નોંધણી. હ. ને. પા. : નેટીવોને ગોરી કોમોમાં તોફારી તરીકે આવવા દેવામાં આવશે પરંતુ કોઈ જાતના રાજ્યકાય હકો નહિ બેગવી શકે.

**બાન્ડુ ઉલોગો**

(૯) બાન્ડુ રીઝર્વોમાં તમે ઉલોગો સ્થાપવાના પદ્ધતિમાં છે ?

યુ. પા. : હા, બધાં સુધી તેઓ યુનીયનના આર્થિક તંત્રમાં બળી નહ શકના હોય તો કામ કરીને રીતે અર્ધી ગોરા યુધ સ્થાપિત ઉલોગો સાથે ગોરાઓની હરિફાઈ કરી રહ્યા નહિ હોય ત્યાં સુધી.

હ. ને. પા. : હા.

(૧૦) બે તેમ હોય તો, તેને માટે મુદ્દી કોણ પુરી પાડશે ?

યુ. પા. : એ સવાલ ઉપસ્થિત થતો નથી બે ઉલોગ સારો અને લાભકારક હશે તો કામ પછી બીન ઉલોગોને વિષે થાય છે તેમ તેને માટે પશુ મુદ્દી મળી રહેશે.

હ. ને. પા. : રાજ્ય અને વધારામાં નેટીવોની મુદ્દીના તેને માટે ઉપયોગ કરવામાં આવશે.

(૧૧) બહારથી આવતી મચ્છરીએ સ્થાયી મામ્મ તેમજ મચ્છરીની કોમો માટે ન્યાય કરતી નોંધણી કે નહિ ?

યુ. પા. : હા, ધોમે પછી અને બહાર રીતે ચર્ચા શકે ત્યાં સુધી.

હ. ને. પા. : બંને એકબીજાની પુરતી કરનારી હોવી નોંધણી. પુરતપના લગભગ સમજા દેશોમાં બહારથી આવેલી મચ્છરી હોય છે.

**ધરો આંધવાનો ખરચ**

(૧૨) બાન્ડુઓને માટે ધરોમાં ધરો બંધવાનો અને ટ્રાન્સપોર્ટની ખરચ કોને ઉઠાવવા નોંધણી ?

યુ. પા. : યુગમાં સ્થાનિક સત્તાઓ, સરકાર અને ઉલોગોએ. અંતમાં બાન્ડુ ઓ એવી રિયતિમાં મુકાવા નોંધણી કે નથી ટેટલેક અથવા બધો ખરચ તેઓ જાનજ પુરા પાડી શકે.

હ. ને. પા. : લાગતાવળગતા સોએ, એટલે કે, રાજ્ય, સ્થાનિક સત્તાઓ, ઉલોગો અને નેટીવોએ કામો આપવા નોંધણી.

(૧૩) સ્થાનિક તંત્રમાં શહેરના બીન-ગોરાઓને કઈ પશુ અવાજ હોવા નોંધણી કે નહિ ?

યુ. પા. : હા. તેઓના પોતાના શહેરી લતામાં. પ્રાંતિક-કાઉન્સિલોની સાથે મસલત કરીને અને તેના અંકુશ હેઠળ.

હ. ને. પા. : માત્ર તેઓના લોકોસને માંજ, બધાં તેઓને પોતાની જુદી સ્થાનિક સત્તા હોવી નોંધણી.

**યુ. પા. અને હ. ને. પા.ની વલુસિદની નીતી વચ્ચે મુખ્ય તફાવતો**

નેશનલીસ્ટ અને યુનાઇટેડ પાર્ટીની વલુસિદની નીતી વચ્ચે મુખ્ય તફાવતો શું રહ્યા છે ? આ પ્રશ્ન બેહા નીસમખંડના 'સ્ટાર' બંને પાર્ટીઓના પ્રતિનિધીઓને જુદા મુકાબે હતા. તેના જવાબ તોચે પ્રમાણે છે :

**યુનાઇટેડ પાર્ટી**

અમે માનીએ છીએ કે ગોરાનો સુધારો તેના શુભ પરથીજ ટકાવી રાખી શકાશે અને નહિ કે અન્ય જાતીઓપર દમનનીતી ચલાવીને અથવા કોંઈકાથી ચર્ચી કરીને.

યુનાઇટેડ પાર્ટી બીન-ગોરાને બમરૂપ નથી ગણતી પરંતુ મુદ્દી રૂપ ગણે છે. અને તેથી ગોરાના અશુભમતોને બીન-ગોરાની વીરહ લાભ લેવા તે કડી તથ યાર નથી થઈ.

બીન-ગોરાઓના આર્થિક વિકાસ ગોરાના ભોગેજ યથ શકે એમ અમે ગોરાના અને આને માનીએ છીએ કે બીન-ગોરાના આર્થિક વિકાસમાંજ ગોરાનો પશુ વીકાસ રહેશે છે.

સંપૂર્ણ ઇલાયદાપણ આદર્શરૂપ બને હોય પરંતુ તે અશક્ય છે અને તેના સંપૂર્ણ અમલ વિના ઇલાયદાપણું (એપાર્ટિડ) કેમક દમન કરનારું છે કારણ બીન-ગોરા પ્રત્યે તે સંપૂર્ણ ઇલાયદાપણું સિદ્ધ કરવું શક્ય છે એવા બોટા ખ્યાલથી વર્તે છે.

રાજ્યકાય હકો (૧૪) જુદી જુદી જાતીઓ માટે તમે જુદાં કે સમાન પ્રતિનિધિલના પદ્ધતિમાં છે ?

યુ. પા. : હાલ અમે નેટીવો માટે ૧૯૩૬ માં મતાધિકાર વિષે થએલી સમાધાનીના પદ્ધતિમાં છીએ અને કલકો ને સામાન્ય મતપત્રક ઉપર મુકવા નોંધણી.

હ. ને. પા. : ગોરા, નેટીવો અને કલકો માટે ઇલાયદા રાજ્યકાય પ્રતિનિધિલ હોવું નોંધણી.

(૧૫) બીન-ગોરાઓને ગોરાની યુનીવર્સીટીઓમાં દાખલ કરવા નોંધણી કે નહિ ?

યુ. પા. : હા. બીન-ગોરી યુનીવર્સીટી ઓ પશુ એટલીજ સારી રચવાવી નોંધણી પરંતુ સારી સમજૂતીને ખાતર પ્રત્યેક જાતીના નેતાઓએ એકબીજા સાથે ભળવું નોંધણી અને તેથી ગોરાની યુનીવર્સીટીના દાર બીન-ગોરાઓ માટે બંધ થવા નહિ નોંધણી.

હ. ને. પા. : ના. બીન-ગોરાઓ માટે જુદી યુનીવર્સીટીઓ હોવી નોંધણી.

હ. ને. પા. આથી કહે છે કે ગોરા ના ક્ષેત્રમાં બીન-ગોરાને કોઇ પશુ જાત ના રાજ્યકાય હકો નહિ આપવામાં આવે પરંતુ આપરે તેઓના પોતાના લતાઓમાં સંપૂર્ણ રાજ્યકાય હકો આપવામાં આવશે.

**ઇલાયદા બંધારણ**

યુનાઇટેડ પાર્ટી નેટીવ રજેક્ટે-ટેટીવ કાઉન્સિલના સભ્યો વધારવા અને બીન-ગોરાઓની સ્થાનિક કાઉન્સિલોનું પ્રતિનિધીલ ધરાવનારી એક મધ્યસ્થ કાઉન્સિલ સ્થાપવા તથાપાર છે. નેરા નવીસ્ટ પાર્ટીએ નેટીવ રજેક્ટે-ટેટીવ કાઉન્સિલને નાબુદ કરી છે અને નેટીવ સ્થાનિક સત્તાઓને માટે મધ્યસ્થ કાઉન્સિલ સ્થાપવાની વીરહ છે.

યુનાઇટેડ પાર્ટી ગોરાના રાજ્યકાય અને આર્થિક બંધારણમાં નેટીવોને બેગવી દેવાની પોતાની નીતીને માટે દેગન કમીસનના રીપોર્ટનું ધોરણ રિવકારવા તથાપાર છે. હ. ને. પા. માને છે કે ગોરા અને નેટીવો માટે રાજ્યકાય અને આર્થિક બંધારણો જુદાં સ્થાપવાથી જ એક રાજ સાધી શકાશે.

**એગ્રીકલ્ચર માસનો મહીમા**

"એગ્રીકલ્ચર" શબ્દના બે અર્થો અસ્ત્રેણમાં થાય છે. એક અર્થ છે જનન, બીજો અર્થ થાય છે કે આદ્ય યો માસ. તે વરસનો આદ્યનો માસ છે. જગ વિખ્યાત જુલિયસ સીઝરનો પૌત્ર રોમન સમ્રાટનો સૌથી પહેલો સમ્રાટ "એગ્રીકલ્ચર" હતો. એનું નામ મહીના ને આપવામાં આવ્યું છે. તેના જનનની ઘણી મહત્વપૂર્ણ ઘટના આ માસમાં બનવા પામી હતી અને આપણા ભારત દેશના ઉદ્ધાન કાળ દરમિયાન ઘણા રાષ્ટ્રીય મેહલવા બનાવેા એગ્રીકલ્ચર માસ દરમિયાન બનવા પામ્યા છે. પહેલી એગ્રીકલ્ચર લોકમાન્ય તીલકને દેહ લીલ્ય.

૧૯૦૫ના સાતમી એગ્રીકલ્ચર વિદેશી માલના બંધોધારની રાષ્ટ્રીય યોજના કરી.

સાતમી એગ્રીકલ્ચર કૌવર રતીન્દ્રનથ ટાંબોરેના દેહલીલ્ય.

આઠમી એગ્રીકલ્ચર ૧૯૪૨ના 'હોદ્દે છેડો'ની દરમિયાન દેહલિસે કયા.

૧૫મી એગ્રીકલ્ચર ૧૯૪૨ મહાદેવ દેસાઈને આગાખાન મહેદ્દમમાં દેહ લીલ્ય.

૧૬ એગ્રીકલ્ચર ૧૯૮૬ રમામી રામ કૃષ્ણ પરમહંસે જ્ઞાનવિભીલ્ય કયા.

રાગ રામ મોહન રાયને જન્મ દિન પશુ એગ્રીકલ્ચર ૨૦મીના આવે છે.

તેમજ ૧૯૧૭ના ૨૦મી એગ્રીકલ્ચર ભારત મંત્રી મોટીયુએ પહેલા વિશ્વ યુદ્ધ પછી કામો કામદો પસાર કર્યો હતો.

૧૫મી એગ્રીકલ્ચર હોદ્દે મધ્ય રાજે પુર્ણ રવાનતની ધોરણ કરી રવાનત દીન જન્મ્યો હતો.

હોદ્દાનો આઝાદ દિનની ઉજવણી વખતે ઓગસ્ટ તા. ૧૫ ગાના લાસ કોલ્ડવાપર રાષ્ટ્રક્રોડે કરકાવતાં વડા પ્રધાન શ્રી. નેહરુએ ભાષણ કરતાં જણાવ્યું હતું કે, ૧૯૪૭ ના અગસ્ટની તા. ૧૫મીએ હોદ્દા આઝાદ થયું ત્યાર બાદ આ પાંચમી વખત લાસ કોલ્ડવાપર હોદ્દાને ક્રોડે કરકાવી રહ્યો છું. ખાસ કરી દેશનો ઇત્તવાચાર વર્ષની મુદત કંઈ લાંબી નથી પરંતુ બીજી દ્રષ્ટિએ જોતાં એક યુગ વીતી ગયો હોય એવું લાગે છે. તેવું કારણ એ છે કે એટલી ટુંક મુદતમાં હોદ્દાને રાષ્ટ્રની કસોટી કરવાનો વિચારણ સરલો અને મુશ્કેલીઓનો સામનો કરવો પડ્યો છે. એક રીતે એ સાફજવ હતું કેમ કે જુદે દેશને આવી કસોટીઓમાંથી પસાર થયું નથી પણ એ દેસ અને તેની પ્રજા નીચી જવની જ્ય છે.

લોહીને આપલેની ભાવનાથી કામ કરવાનું જણાવી શ્રી. નેહરુએ કહ્યું છે, સહકારથી કામ કરવાથીજ રાષ્ટ્ર અગળ વધી શકે છે. મહાત્મા ગાંધીજીએ એ પાઠ આપ્યોને શીખવેલો છે.

સવારે રાજધાન્ય રાષ્ટ્રપતિ ડો. રાજેન્દ્રપ્રસાદની હાજરીનું સુચન કરતાં તેમણે કહ્યું કે, “આને આપણા રાષ્ટ્રપતિ રાજધાન્ય ગયા હતા. હું પણ ગયો હતો અને બીજાઓ પણ ગયા હતા. ભાવ કરજ અગળવા પાતરજ અમે ત્યાં ગયા નહોતા. પરંતુ ગાંધીજીનું જીવનું સ્મરણ, જે સદા તાજુજ રહેવાનું છે, તેની મદદથી અમારા મન અને હૃદય અગળવા કરકા અયા હતા. ગાંધીજીએ આપણને શીખવેલા સિદ્ધાંતો અને પદોને આજે આપણે યાદ કરીએ એ યોગ્ય જ છે.

**આર્થિક પ્રશ્નો**

દેશ સામે ઉમેલા આર્થિક પ્રશ્નો વિષે બોલતાં વડા પ્રધાને કહ્યું કે, આઝાદી પ્રાપ્ત કર્યા બાદ બીજા અણઉલ્લેસા કામોએ વધારે અગત્યનું સ્થાન લીધું છે એ કામો દૃષ્ટ પુરાં નથી થતાં. આપણે દૃષ્ટ વધુ લગાડવું જોઈ લડવાની છે. ખાસ કરી લોહીની મરીઆઈ અને બેકારી સામે લડવું જોઈ છે. એ યુદ્ધમાં આપણે વિજય પામીશું તો આપની ગળીસ કસોટીની પ્રજા ઉચે વધશે.

નેતવલ પ્લેનની કમીસન તરફથી ઘણેલી પંચ વર્ષો જોવાના વિગે તેમણે કહ્યું કે, એ મોતના બે માસમાં પુરી થશે. એ પ્લેનમાં મારીખી અને બેકારી સામે સરકાર ફેલી રીતે લડે કરશે એ જણાવવામાં આવ્યું છે.

શ્રી. નેહરુએ કહ્યું કે, લોહી ઘણી વાર પરદેશી મદદની વાતો કરે હતી. હોદ્દા એવી મદદ લેવાની નિષેધ નથી, એ તેને કંઈ પણ રાષ્ટ્રની વળમળો રવાં નહિ હોય તો. પરંતુ પરદેશી

**આઝાદ દિન પ્રસંગે શ્રી. નેહરુએ કરેલું ભાષણ**

પાસેથી મદદની આશા રાખવાનો સિદ્ધાંત ખોટો છે. બીજાં દેશોવાર આશા રાખવાની ટેવથી જરૂરે દેશ નબળો પડે છે.

ગામડાંઓમાં ગ્રામ્ય પ્રજાઓએ જન મહેનતથી કુવાઓ ખોદેલા છે રસતાઓ બાંધ્યા છે અને નિશાબો બાંધેલી છે. તેની શ્રી. નેહરુએ પ્રશંસા કરી એનોનો દાખલો આપી તેમણે કહ્યું કે, એ મહાન દેશ અને તેની પ્રજા પરદેશી મદદ વિના પોતાનું બાવિ ઘડી રવાં છે.

**પરદેશ નીતી**

હોદ્દાની પરદેશ નીતી વિષે બોલતાં શ્રી. નેહરુએ કહ્યું કે, આપણે બધા દેશો સાથે મીતતાભર્યા સંબંધ રાખવા માંગીએ છીએ. આપણે જણાવીએ છીએ કે આપણે દેશ એટલો જ્યો ખોટો કે બળવાન નથી. બીજા દેશો તે આપણે શીખામણ આપવા નથી માનતા પરંતુ શાંતિનો આપણે પોતા નો માર્ગ લેવા માંગીએ છીએ અને આપણી રીત મુજબ તેને અનુસરવાને આપણું જનતું કરીશું. દુનીયાથી છુટા થઈ રહેવાનું આપણને પોસારો નહિ. એટલે જ્યાં બની શકે ત્યાં વિચારોની ને મારે પ્રયત્ન કરીશું. આપણે જણાવી એ છીએ કે હુક અગર તો આપણી આખી સંસ્કૃતિને કોઠા ઉડી જશે અને પશુતાના યુગની રચાવના થશે. આથી આપણે ઇચ્છીએ છીએ કે બીજુ યુદ્ધ નહિ જાગે.

હોદ્દા-પાકીસ્તાન વચ્ચેના સંબંધ વિષે બોલતાં તેમણે કહ્યું કે, હોદ્દા પાકીસ્તાનની પ્રજા સાથે હમેશાં મીતતાભર્યા સંબંધ રાખવાની ઇચ્છા કરેલી છે. પાકીસ્તાન દરતીમાં આવ્યું ત્યારથી તેની સાથે મૈત્રી રાખવાનો તે પ્રયત્ન કરતું આવેલું છે. હમણામાં મુઝને વિષે પાકીસ્તાનમાં જાહુ શેર મુઝની રહ્યો છે. જાતજાતના રૂઝો પોઝાકારની ફેશન થઈ પડી છે અને હોદ્દાની સમને રાત દિવસ એવે જોઈ કે કાઠ રવાં છે.

આ સમયથી આમે સાંભળેલી છે અને સુક્રો બતાવનારી ગેણે બેની નોંધ લીધી છે. આપણે યુદ્ધ નથી માંગતા એ સપષ્ટજ છે. પરંતુ જે કોઈ પણ સ્થળેથી આપણીપર હુમલો આવી પડે તેનો સામનો કરવાની આપણે તખ્તારી રાખીજવ જોઈએ. પોતાની સરહદો સુરક્ષિત રાખવાના પગલા લેવા. કોઈ પણ સ્વતંત્ર રાષ્ટ્ર ની ફરજ છે.

અમને એમ પણ લાગ્યું હતું કે આપણે દરેક રીતે તખ્તારી બતાવીશું

તો યુધ્ધની શક્યતાઓ ઘણી ઓછી થઈ જશે. એ જાનવા જ્ઞેમ છે કેમ કે આપણે પુરેપુરી તૈયારી હોય તો હુમલો થતો અટકી જાય છે કોઈ પણ હુમલો અટકાવવાની આપણી પાસે પુરી તૈયારી છે.

એટલે હોદ્દા જરૂરી જણાય તેરસા સંબંધ સંરક્ષણના લક્ષકરી પગલાં લીધાં હતાં. પરંતુ પાકીસ્તાનની જેમ નજરજોવાને રક્ષણનાં કશાં પગલાં નગરનાં લીધાં કેમકે તેમ કરવાથી પ્રજાનું યુદ્ધ આવી અટકું એવો ખોટો ખબરાટ વેસી જાય. “આમે એવું વાતાવરણ ઉજું કરવા નથી માંગતા અને હોદ્દાની પ્રજા તરફવાર ધમકીઓ છતાં પોતા ની શાંતિ અને સમતોલપણું જાળવી રહી છે તેને મારે હું તેનો આભારી છું. પગળના લોહી પોતાનું નીવળીત કામકાજ શાંતપણે ચલાવી રહ્યા છે તેને મારે તેનો ખાસ આભાર માનું છું એ આપણા મહાન જળ અને શકતીનો પુરાવો આપે છે

હું અહીં ફરી જણાવવા ઇચ્છું છું કે હોદ્દા કોઈ પણ દેશમાં યુદ્ધ જોવા નથી વ્હાતું. પાકીસ્તાન સાથે ખાટા સંબંધ રહે એ જોવા નથી વ્હાતો.

કેમકે દૃષ્ટ ગઈ કાલ સુધી તો પાકીસ્તાનના લોહી આપણા બાહ્યજો જ હતા, એકજ રાષ્ટ્રના સજો હતા. એને હજારો ગ ઠોથી બંધાયેલા હતા. થોડાક વર્ષોમાં એ સવળો મારો શી રીતે કપાઈ જાય અને શા સાર કપાઈ જવી જોઈએ? હોદ્દા અને પાકીસ્તાન

નો ઇતિહાસ એકજ છે અને સંસ્કૃતિ પણ એકજ છે. તેઓની રહેણી કરણી એકજ છે, તે પછી એ લોહી એ એ બંધનો તોડી નાખવા શા સાર જોઈએ. જ્યારે આપણે પાકીસ્તાનની પ્રજા સાથે મૈત્રી અને શુભેચ્છાઓ રહેવા માંગીએ છીએ. આપણે હાય પાકીસ્તાન પ્રત્યે લંબાયેલજ રહેશે અને તે સુક્રો બતાવનારી નીચ પરંતુ પાકીસ્તાનની મૈત્રી સાધનારો.

રાષ્ટ્રધન્યપર અશોકચક્ર બનાવી વડા પ્રધાને કહ્યું કે, વજરવરનું એ ચક્ર જો કે અશોકના નામ સાથે જોડાયેલું છે પરંતુ અશોક કરતાંય પુરાણું છે. આ દેશના હજારો વર્ષના ઇતિહાસ એ મુચક છે. એ ચક્ર યુદ્ધ કે આક્રમણનું પ્રતીક નથી પરંતુ દયા અને શુભેચ્છાનું, સત્ય અને નીતીનું પ્રતીક છે. પ્રત્યક્ષ એ પજવ નીતિ પોતાનો બાવિ વિકાસ કરવાનો છે. એ પજવ તેની પાછળ રહેલા ઉચ્ચ આદર્શોનું આપણને સદા સ્મરણ કરાવનારો છે.

અંતમાં શ્રી. નેહરુએ કહ્યું કે, “મને સંપુર્ણ ખાતરી છે કે હોદ્દાનું બાવિ ઉજાજવળ છે. આપણે સંગઠીત રહીશું તો જરૂર આગળ વધી શકીશું. આપણી વચ્ચે માનવી આડચળોને વડી જવની આપણામાં શકિત અને સામર્થ્ય છે.

પોતાનું બાપુયુ પુરું કર્યો બાદ વડા પ્રધાને હાજર રહેલી મેદનીને પોતાની સાથે ત્રણ વાર “જય હોદ્દા”નો પૌકાર કરવાની હાકલ કરી જે હાજરજોઈએ જીવી લેનાં મોટી કમળના યજ્ઞની અને સાથે વડા પ્રધાનને જાનનાટી વધારી લેવામાં આવ્યા હતા.

**જાનપાની સુલેહ સંધી પર શ્રી. નેહરુ**

જાનપાની સુલેહ સંધીપર ઓગસ્ટ તા. ૨૭મીએ હોદ્દાની પાલ્કામેન્ટમાં વડા પ્રધાન શ્રી. નેહરુએ નીચે પ્રમાણે નિવેદન કર્યું હતું:

જાનપાન સાથેની સુલેહ સંધીના સંબંધમાં બનેલા છેલ્લા બનાવો અને હોદ્દા સરકારનો તે બાબતમાં નિયુક્ત જણાવવાનો આ સભા ઇતેભર દશે.

જાનપાન સાથેનું યુદ્ધ છ વર્ષ પુરું થયું ત્યારબાદ જાનપાનો આજ સુધી લક્ષકરી કમળે રાખવામાં આ યો દતો બીજાં રાજ્યો સાથે હોદ્દા પણ આ અસતોપકારક રિચતિનો અંત લાવવા અને સુલેહ સંધી કરવા ઇતેભર હતું જુદાં જુદાં રાજ્યો વચ્ચે આ સવાલને જે રીતે હાથમાં લેવાઈ રહ્યો છે તેના સંબંધમાં મતવેરો હોવા થી કશી પ્રમતી થઈ શકતી નહોતી.

ની સુલેહસંધી ઘણામાં અચરચાન લીધું. પ્રથમ બે જુદા ખરડા થયા હતા જે બનાવમાં મહત્વનો ફેર હતો. અંતે જુનાઇટેડ સ્ટેટ્સના ખરડામાં થોડા ઘણા સુધારા કરવામાં આવ્યા હતા અને જુનાઇટેડ કોંગ્રેસની સરકારે તે સ્વિકાર્યા હતા. ત્યાર બાદ જુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ અને જુનાઇટેડ કોંગ્રેસની સરકારી આ સુધારેલા ખરડાના સંકુલ ડિમાન્ડથી થયા અને એ વસ્તુની તા. ૨૦ જુલાઇ ૧૯૫૧ ના અખને ખખર કુરામાં આવી. હોદ્દા સરકારે તેનાપર સંભાળથી તૈયાર કર્યો અને તેના સંબંધમાં જુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકારે જુલાઇ તા. ૨૨મીએ પોતાની તૈયારી આ જણાવ્યાં. આ જાનપાન જણાવવામાં આવ્યું હતું કે જાનપાન સાથે યુદ્ધ જેમ ખામે તેમ જવઠી બધ કરવા અને જાનપાને જતન રાષ્ટ્રોના સંબંધ દાખલ કરવા પાછળના હેતુ સાથે હોદ્દા સરકાર પુરેપુરી નિશ્ચેસીઠ ધરાવે છે.



અને સુલેહ સંધીને ધીમે ઠેલુ દુર પુર્વમાં પ્રવર્તતી તંબ રિયતિ ઘટાડવા નો અને એ લાતને લગતા સવાલોને શાંતીમય સમાધાન લાવવામાં મદદ કરવાનો દેશનો નિષ્ઠાએ. આ ઠેલુઓ સંતોષવા સંધીના ખરડાના ફેટલાક ધીવાનો તરફ ધ્યાન યોગ્યતામાં આપ્યું હતું અને હાંદ સરકારની વતી અચુક દરખાસ્તો મુકવામાં આવી હતી.

તા. ૧૨ ઓગસ્ટ ૧૯૫૧ના હાંદ સરકારને પોતાની ટીકાઓનો યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ સરકાર તરફથી જવાબ મળ્યો હતો. મુળ ખરડામાં ફેટલાક સુધારા વધારા કરવામાં આવ્યા હતા પરંતુ હાંદ સરકારે સુચવેલા મહત્વના સુધારા સ્વીકારવામાં આવ્યા નહોતા. આથી સરકાર સંબાળપુર્વક તીચાર કમી યાદ એવા નિર્ણયપર આવી કે હાંદ સુલેહ સંધીપર સહી પછુ નહિ કરવી તેમ સાનદાસીરોકો ખાતે મળનારી પરિપદ માં સામેલ પછુ નહિ થયું. વધુમાં હરાવાયું હતું કે, જાપાન સ્વતંત્રતાને દરજ્જાએ જેવા મળે તેવોજ હાંદ સરકાર જાપાન અને હાંદ વચ્ચેના યુદ્ધની સ્થિતિનો અંત આવે છે. અને પાછળથી જાપાન સાથે શુદ્ધી જે રાજ્યો વચ્ચે એક સાદી સંધી કરવી.

આ નિર્ણય અનુસાર તા. ૨૩ મી ઓગસ્ટનાં વોશીંગટન ખાતેના અમારા એક્ઝીક્યુટીવ યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સને આ પ્રમાણે ખબર કરવામાં આવ્યા હતા :

અને સરકારો વચ્ચે સંધીની બાબત માં યથેલી મસલત દરમિયાન હાંદ સરકારે જે અગત્યના સુદાઓપર બાર મુકયો હતો: (૧) સંધીની શરતો જાપાનને સ્વતંત્ર રાષ્ટ્રોના સંધમાં માન, સમાનતા અને સંતોષવું સ્થાન આપ નારી હોવી નોષ્ટાએ; (૨) તે એવી રીતે ઘડાવી નોષ્ટાએ કે જેથી દુર પુર્વ માં કાયમી સુલેહ ટકાવી રાખવામાં ને દેશી રસ લેતા હોય તે સધવાઓ એ સંધીને રોકો આપવો નોષ્ટાએ.

હાંદ સરકાર ઘણીજ સંબાળપુર્વક વિચાર કમી યાદ એવા, નિર્ણયપર આવી છે કે સંધી મહત્વની બાબતમાં આ બંને શરતો સંતોષતી નથી.

શરત ૧ (એ) ને દેશના વતનીઓને પોતાના લોકો સામે અધિકારસિક સંબંધ રહેલો હોય અને ને કોઈ પછુ અન્ય દેશ સામેથી તેણે આક્રમણ કરી મેળવેલ નહિ હોય એ દેશપર જાપાનને સર્વ સત્તા યુન: આપવામાં આવે એવી જાપાન સ્વાભાવિક આશા રાખે. રીયુજી અને જોનાની ટાપુઓ આ દેશી મણાપ. તેમ છતાં સંધી સુચવે છે કે, આ ટાપુઓપર યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકાર જ્યાં સુધી ટ્રસ્ટીપણું મેળવવા ઇચ્છતી હોય ત્યાં સુધી તેના પર યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સનો અંકુશ હોવો નોષ્ટા એ. હાંદ સરકારને આ પરથી દેખીતી રીતે લાગે છે કે, આવી ગોલવશ્યથી

જાપાનના મોટા ભાગના લોકોને અસંતોષ ઉભો થશે અને તેમાં લાભિયા ના દુર પુર્વમાં તંકરાર બલકે યુદ્ધ જાગવાના ખીજ રહ્યાં છે.

(બી) હાંદ સરકાર એ સ્વિકારે છે કે, એક સર્વ સત્તા ધરાવનાર રાષ્ટ્ર તરીકે જાપાનને સંધીની કલમ (૫) મુજબ પોતામાં રક્ષણને માટે ગોઠાવણો કરવાનો હક હોવો નોષ્ટાએ. એ હક નો ઉપયોગ કરવા જાપાન ને મીઝ રાજ્યોની સાથે રક્ષણના કરારો કરવા નો નિર્ણય કરે તો કોષ્ટકી વાળખીપણે તેનો વીરોધ કરી નહિ શકાય.

પરંતુ જાપાન જ્યારે ખરું સર્વસત્તા ધરાવનારું રાષ્ટ્ર બને ત્યારે જ જાપાન ની સરકારથી એ હકનો ઉપયોગ થઈ શકે. સંધીમાં એવું સુચવનારી ને શરતો છે કે, હાલ ઝબ્બે રાખી રહેલું લશ્કર એવાં રક્ષણના કરારના એક ભાગ તરીકે ત્યાંજ રહી શકે, એ પર થી એવી છાપ પડવા વિના નહિ રહે કે, કરાર જાપાન સર્વસત્તા ધરાવનારું રાષ્ટ્ર તરીકેની સ્થિતિ ભેગવી શકે તેવા માટે. જેની અસર જાપાનના લોકો પર પછુ ઘણીજ માઠી થશે.

શરત (૨) જાણવાઇ ગયું છે તેમ હાંદ સરકાર આ વસ્તુને ઘણીજ અગત્ય આણે છે કે ફોરગોસા, ટાપુ યાનેના યાજે જોવા દેવાનું સંધીમાં જાણવાવું નોષ્ટાએ. ક્યારે આપવું અને કેવી રીતે આપવું એ બાબતની મસલતો શુદ્ધી કરી શકાય પરંતુ ભૂતકાળના આંતરરાષ્ટ્રીય કરારો છતાં એક દસ્તાવેજ જ ને ગયા યુદ્ધમાં પોતાની સામે લડવામાં રોકાવેલા દેશોની સાથેનો જાપાનનો સંબંધ ખરોજ છે, કરવાને પ્રયત્ન કરનારું ગણાય છે, તેમાં એ ટાપુનું લાભિયા અયોગસ રાખવામાં આવે એ હાંદ સરકારને ન્યાયી કે વાજબી લાગતું નથી. એજ હલીલ કરાવે અને સાખાલીન ટાપુઓને વીધે મુકાય પડે છે.

ઉપલાં કારણોને લીધે હાંદ સરકારે સખેદ દરાયું છે કે તેનાથી સંધીમાં સામેલ થઈ શકશે નહિ. તે એવી હાલકે આશા રાખે છે કે, દુર પુર્વમાં સ્થાયી શાંતી સ્થપાશે અને એ દિશાએ હાંદ સરકાર, ને સિદ્ધાંતો પર પોતાની પરદેશ નીતી સ્થપાએલી છે તેને સંત રહીને યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ અને અન્ય સરકારો સાથે બનતા સહકારથી કામ કરવાનું ચાલુ રાખશે. પ્રથમ પગલાં તરીકે તેને ઇરાદો બનતી ત્વરાએ પોતાની અને જાપાન વચ્ચે યુદ્ધની સ્થિતિનો અંત લાવવાને અને એ દેશ સાથે સંપુર્ણ રાજકીય સંબંધ સ્થાપવાનો છે.

બહારે થઈ પુક્યું છે કે, સાન કાન્સીરોકોમાં મળનારી પરિપદમાં સુલેહ ની સંધી વિષે મસલતો યથ શકશે નહિ. તેમાં હાનર થનારી સરકારો

સંધીપર પોતાના તીચારો દર્શાવી શકશે. હાંદ સરકાર માને છે કે સંધીપર તેણે કરેલાં નિવેદનાં તેણે પોતાની સ્થિતિ સ્પષ્ટ કરેલી છે. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકારને વંધો ન હોય તો આ જાપાનની વીગત પોતાની પાલી મેન્ડ, ને આગર તા. ૨૭મીના બેલેલી છે, તેમાં એ દર્શાવેલ જાણવી દેવાની છે. આ દસ્તાવેજ પ્રસિદ્ધ થયા પછી પરિપદને તે જાહેર કરી શકશે અને જે યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સની સરકાર, ને પરિહાસની 'વચ્ચાન છે, તે જો આ જાપાનથી પરિપદના સમ્યોને વિલિત કરશે તો હાંદ સરકાર શુદ્ધી થશે. ઉપર જાણવેલા કારણો સર હાંદ સર

કાર સંધીપર સહી નહિ કરી શકે અને પોતાના પ્રતિનિધિઓને પછુ પરિપદમાં મોકલવાની તેને જરૂર જણાવી નથી.

મારે જાણવાવું જોઈએ કે આ પત્ર જાણવાવા યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ તેમજ યુનાઇટેડ કીંગડમ તરફથી સંધીપર સહી નહિ કરવાના હાંદ સરકાર નિર્ણય પ્રતિ ખેદ દર્શાવનારા જવાબો આવેલા છે.

શ્રી. નેહરુએ એ પછુ જાણવું કે. જને ખેદ થાય છે કે અમારો જાણવ તેમજ જાણવ પત્રજાણવાવાની ફેટલીક વીગતો અન્ય દેશોમાં કસમયે પ્રસિદ્ધ થઈ ગયેલી છે.

### રોગ અને સુધારો

એવર્ડ કાર્પેન્ટર નામના અંગ્રેજ વિચારકે એક પુસ્તક લખ્યું છે. તેનું નામ તેણે આપ્યું છે: 'સુધારો, તેનું નિદાન અને ચિકિત્સા.' અર્થાત તેણે આધુનિક સુધારોને રોગ ગણ્યો છે, અને એ રોગને ઉપાય વિચારવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. તેણે સામાજિક અને નૈતિક દૃષ્ટિએ મુખ્યત્વે વીચારણા કરી છે. પુર્વે ખરેખર શારીરિક રોગનાં દૃષ્ટિએ વીચાર કરીએ 'તોપણ આજે એમ કહેવું પડે ખરું કે, જ્યાં જ્યાં આજનો કહેવતો સુધારો ફેલાય છે, ત્યાં મનુષ્ય જીવને મારી નાખનારા ફેટલોક રોગો વધતા જાય છે; એટલે કે, આજના સુધારાને જીવનલાલક રોગો સાથે કશીક સંધી લેવાવેલા છે ખરી.

આધુનિક વિજ્ઞાન પોતાની નિરીક્ષણ શક્તિઓ, સુદમદશકો, પ્રયક્ષરણો અને જીવંત જીવંત પ્રાણીઓ ઉપરના પ્રયોગો વડે એક બાજુ રોગોનાં મુળ શોધવાની બાબતમાં તથા તેમના ઉપાયો શોધવાની બાબતમાં કુદરતે જ જુદાં જુદાં આમળ વધતું જાય છે, તેમ તેમ ધીલજી બાજુ એ સાધનસામગ્રી અને જ્ઞાન સામગ્રી મોજુદ હોવા છતાં સુધારેલાં માણસનું જીવન વિવિધ રોગો અને બચ્ચાનનો અચુક શિકાર બનતું જાય છે. અમેરીકા જેવો દેશ શિક્ષણ મોટું પ્રમાણ, અમ્બલન સાધનો અને સવડાથી સુસજ્જ થયે, વિજ્ઞાનિઓની અને વૈષ્યક તરવારી ખેતનાવાણો તથા સ્વચ્છતાપુર્વક રંધાયેલો ખોરાક, અને વૈજ્ઞાનિક સંશોધન પાછળ કરોડોના ખર્ચે છતાં મનુષ્યજીવનના લાલક રોગો નો શિકાર બનતો જ જાય છે. 'રીડિસ' ડાઇબેટીસ' નામના ત્યાંના બીજાના પ્રચાર વાળા એક માસિક પત્રમાંથી જુદા જુદા રોગોના બાપક અંગે અવારનવાર નો શિકાર બનતો જ જાય છે. 'રીડિસ' ડાઇબેટીસ' નામના ત્યાંના બીજાના પ્રચાર વાળા એક માસિક પત્રમાંથી જુદા જુદા રોગોના બાપક અંગે અવારનવાર નો શિકાર બનતો જ જાય છે. 'રીડિસ' ડાઇબેટીસ' નામની માલિતી એક ઉત્સાહી વાયકે એકી કરી મોકલી છે, તે એ દૃષ્ટિએ જેવા જેવી છે.

૧. મધુખરોહ, મીઠી પેશાબ: દશ લાખ માણસો એ રોગના પંજમાં સખાયેલા છે, અને જાણ દરોક લાખ તેને રોગ અચુક છે, છતાં તેઓના લક્ષમાં નથી. (જે, ૧૯૪૯)

૨. માંદી, કેન્સર: દર ત્રણ મિનિટે એક અમેરીકન આ રોગથી મરે છે. દર આઠ મરણમાંથી ૧ મરણ આ રોગને કારણે થાય છે. ૪૫ થી ૫૫ વર્ષની સ્ત્રીઓમાં દર ૪ મરણમાંથી ૧ મરણ આ રોગથી થાય છે. અત્યારે અમેરીકામાં જે સ્ત્રીપુરો મોજુદ છે, તેમાંથી એક કરોડ અને ૭૦ લાખ આ રોગથી મરવામાં એવી અણતરી છે. (ઓક્ટોબર, ૧૯૪૬)

૩. ક્ષમ: દર વર્ષે ૫૦,૦૦૦ માણસો આ રોગથી અમેરીકામાં મરે છે. અને દર વર્ષે ૧ લાખ નવા દરદીઓ આ રોગના શિકાર બનતા જાય છે.

૪. સંધિવા: ૭૦ લાખ માણસો આજે આ રોગથી અમેરીકામાં પીડાય છે.

૫. નાકમાં પડ: દર વર્ષે ત્રણ કરોડ અમેરીકનો આ રોગથી પીડાય છે. (માર્ચ, ૧૯૪૫)

૬. શરદી: દર વર્ષે ૨૮ કરોડ કેસ નોંધાય છે. અમેરીકાના લોકો દર વર્ષે ૪૦ કરોડ ડોલર એટલે કે જગભગ ૨ અબજ રૂપિયા ભત બનતી ગોળીઓ, નાકમાં મુકવામાં ટીપાં, નાકના હાડકાંમાં કાણું પડાવવું વગેરે ઉપચારો પાછળ ખર્ચે છે. (એપ્રિલ, ૧૯૪૮)

૭. શરદી સાથેનો તાવ: દર વર્ષે ૫૦ લાખ માણસોને આવે છે.

(ઓગસ્ટ, ૧૯૪૫)  
૮. દાંતનેા સડો: દાંતમાં પડેલાં ૫૦ કરોડ કાણુવાંદી વગેરેથી પુરવા માટે નોંધાયેલાં છે. તે માટે ૮૪૦૦૦ દાંતવહી નોષ્ટાએ. અમેરીકામાં ખાંડ નો વપરાશ મુખ વજ્રનો જાય છે. ૧૯૨૪માં માણસ દીઠ દર વર્ષે ૯ રતલ ખાંડ વપરાતી. તે વધીને ૧૯૪૮માં માણસ દીઠ ૯૬ રતલ થઈ છે. (જુલાઈ,

૧૯૫૦). પછી કાંતમાં આટલાં બધાં કાણાં પરે એમાં નવાણ છે ખરી? ૯. ઊંટાંદિયુ: દર વર્ષે ૫૦૦૦ બાળ કોનાં મરણ આ રોગથી થાય છે. તેમાંથી ૮૫ ટકા બાળકોને ૭ વર્ષની ઉંમર પહેલાં, અને ૫૦ ટકા બાળકોને ૫ વર્ષની ઉંમર પહેલાં તે થાય છે.

(—ગુજરાત, ૧૯૪૫)

અમેરિકામાં કાંચના બ્લનમાં સાડા સાત લાખ માણસો તેા નિકૃત કહી શકાય એ દહે સપડાયાલાં છે.

ત્રીસ લાખ માણસો 'બારે પીનારા' કહી શકાય એટલી દહે એ બ્લનમાં છે.

અને પાંચ કરોડ, બ્માસી લાખ, પચાસ હજાર માણસો 'મધ્યમસર પીનારા' છે. (સિદ્ધોપાર, ૧૯૪૭)

૭ કરોડ અમેરિકાને ૧૯૪૯ ના વર્ષમાં ૪૦ અબજ સિગરેટ પીધી છે. દર વર્ષેમાં આઠ લાખ નવાં માણસો એ બ્લનમાં નોડામ છે. દર ગણી પુરૂષે ૨ પુરૂષો સિગરેટ પીએ છે; દર ૫ સ્ત્રીએ ૧ સ્ત્રી સિગરેટ પીએ છે.

દસવું આંબે એવો એક આંકડો જુલાઇની દવાઓને છે. અમેરિકાના લોકોએ ૧૯૪૮ માં લગભગ ૩૦ કરોડ શ્વેતીમા જુલાઇની દવાઓ પાછળ ખર્ચાં કર્યાં હતા.

છેવટે, સંતતિનિયમનનાં સાધનો, ગર્ભપાત એ બધા પાછળ જે રકમ અચોચ છે તે આંકડા મળે, ત્યારે શરૂ આતમાં જ્યાંવેલા રોગોનાં મુખ્ય કારણો સમજવા તરફ કાંઇ આચળ વધાય.

જે સુધારો દારૂ, બ્બિયાર અને અમ્પીડ વિપવબોગ ઉપર કચું નિયંત્રણ મુકતો કે મુકી શકતો નથી, —ઉલટું એ બધું જેને પરિણામે વધુ શક્ય બને છે, તે સુધારો સુકમદર્થક અને યીરકાડ વડે ગમે તેટલી શોષા કરી આવે, તોપણ માનવજીવનના અધઃપાત અને નિસર્થને નહણ આવતો લાંબા વખત સુધી રોકી ન શકે. એ સુધારાએ પોતાનાં વિવિધ વ્યવૈરો અને તેટલાં કાર્યક્ષમ બનાવ્યાં હોય, પણ તે વ્યવૈરો ના નિયામક પોતે મરતો જવાને છે. એક બાજુ જીવનનાશક સાધનો (ઉપ બોગ તેમ જ યુદ્ધનાં) વધારાનાં જવું અને ખીજી બાજુ જીવનના નાશ કરનાર રોગો સામે ઉચારો શોધતા જવું, એ બંનેની દરીકાઈતું પરિણામ, સુપ્રસિદ્ધ નવલ કથા 'જોડિલ અને કાઇડ'માં જણાવ્યા મુજબ જ આવે: જીવનનાશક બળ સરવાળે જીતે, અને તે. કાઇડ તેની અદ્ભુત શોધ છતાં મોતને હવાલે જ થાય.

—શિક્ષણ અને સાહીત્ય'માંથી

**અમલમાં મુકાયેલો સપ્રેશન એક ડ્રોપ્સી**

**કોમ્યુનીઝમ એકટ**

કોમ્યુનીઝમ તરીકે જાહેર કરવામાં આવેલા ઉચ્ચનના વતનીઓ

કોમ્યુનીઝમને દાખી દેનારા સપ્રેશન એક ડ્રોપ્સી અમલમાં મુકેલી છે અને ઉચ્ચનમાં કોમ્યુનીઝમ તરીકે જાહેર કરવામાં આવેલા સૌથી પહેલાં લોકોમાં નાટાલ ઇન્ડિઅન કોમ્યુનિસ્ટ પાર્ટીની ની. રેવિન્સીંગ અને કમીશન એન્ડ અનુ ઉચ્ચનની કોમ્યુનીઝમ પાર્ટીના માણ સભ્ય ની એ. કે. એમ. રોકરાત એ. આ ઉપરાંત બીજાઓને પણ સાઉથ આફ્રીકન કોમ્યુનીઝમ પાર્ટીના લીક- વીડેટર ની. જે. ડીવીલીમ્સ લો તરફથી કાગળો મળેલા છે કે, કોમ્યુનીઝમ પાર્ટીને સંબંધ રોકો આનારાઓ તરીકે જણવામાં આવેલાઓના નામો ની સરકારી ટીપમાં તેઓના નામો નોંધાય ગયાં છે અને એ ટીપ હવે પ્રિંટરીમાં ખાતે ન્યાય ખાતાના સેક્રેટરી ના કબજામાં છે. ઉચ્ચનના જે લોકો

ને, તેઓને કોમ્યુનીઝમ તરીકે શા કારણસર જાહેર નહિ કરવા, એવું પુછનારા લીકવીડેટર તરફથી કાગળો મળ્યાં છે તેઓની કુલ સંખ્યા હજુ જણવામાં આવી નથી, પરંતુ ઉચ્ચન ના એક એક્ટર-ની. આર. એલ. આર્નેટાઇને જણાવ્યું હતું કે, ૨૭ પુરૂષો અને સ્ત્રીઓનું કામ તેમના હાથમાં આવેલું છે.

ની. સૌંગ જેઓ ધણે કારમર છે અને શાસ્ત્રી કોલેજમાં અધ્યાસ કરેલો છે, તેમને લીકવીડેટર તરફથી પ્રથમ છે માસ પર કામળ મળ્યાં હતાં.

તેમજે 'ડેલી ન્યુઝ'ને જણાવ્યું હતું કે, હું હવે શ્રુતપ્રાપ્ત થયેલી કોમ્યુનીઝમ પાર્ટીના સભ્ય હતાં એ વસ્તુ લીકવીડેટર પાસેથી મેં છુપાવેલી નથી. હું તેનો ૭ વર્ષ સુધી સભ્ય હતો અને

તેની ઉચ્ચન અને ડીટ્રીકટ કમીટી પર હતો. મને કોમ્યુનીઝમ હરાવવા સામે ની મારો વિરોધ એજ દલીલના આધારે હતો કે જેનો ની. સેમ કહાન, એમ. પી. તરફથી કેપની કોર્ટમાં કેસ ચલેો હતો. તે એ હતો કે, કોમ્યુનીઝમ પાર્ટી, કાયદો થયો તે પહેલાં ત્રીભેરી નાખવા માં આવેલી ફોજ તેને ગેરકાયદે હરાવી નહિ શકાય. ની. કહાન પોતાના કેસ કેપની સુપ્રીમ કોર્ટમાં હારી ગયા હતા. પાલોનેટારી જેટલી બેટકમાં કાયદો સુધારીને પાસ કરવામાં આવ્યો હતો. અને એ સુધારો કાયદો પસાર થયો તેની પહેલાં તેને અમલમાં મુકી શકાય તેવો હતો. લીકવીડેટરે કોર્ટ પણ માથુસને કોમ્યુનીઝમ હરાવ્યા બાદ જવાબદાર પ્રધાન તેને,

(૧) કોર્ટ પણ સંરચાનો તે સભ્ય, કાર્યકર્તા કે અમલદાર હોય તે દરમિયાન તેની પાસે ગમે તે શરતો પળાવી શકે.

(૨) અસુક મુદતની અંદર એ સંરચામાંથી રાજીનામુ આપવી શકે અને એ સંરચાની પ્રવૃત્તિઓમાં બાગ લેતો અટકાવી શકે.

(૩) નીટીસમાં દશાવેલી અથવા કોર્ટ પણ જાતની સંરચાની પ્રવૃત્તિઓ માં બાગ નહિ લેવાનું ફરમાવી શકે.

(૪) કોર્ટ પણ જાહેર સંરચાનો સભ્ય નહિ બનવા અથવા તેમાં જાહેર હોદ્દો નહિ ધરાવવા અને જે ધરાવતો હોય તેા મોઝસ કાવેલી તારીખ સુધી માં નીજત થવાનું અને ફરી નહિ યુદ્ધાવાનું ફરમાવી શકે.

પાલોનેટનો રેખ્મર હોય તેા કાયદા માં એવું છે કે સર્વિકટ કમીટી જે એવી શોધ કરે કે તે કોમ્યુનીઝમ હતો અથવા કોમ્યુનીઝમની હિમાયત કરેલી છે અને એ શોધને ધારારસભા મચ્ચે સેનેટ બહાલી આપે તે તેને પાલોનેટના સભ્યવપરથી ઉતારી છા શકય.

ની. સેમ કહાનને કેસ તપાસવા આવાતી એકકંતી શરૂઆતમાં સર્વિકટ કમીટી મેસવા વધી રાખવામાં આવે છે.

ની. રેવિન્સીંગ બહીકથી નીક નહિ બન્ય

એક અખબારી નિવેદનમાં ની. રેવિન્સીંગ જણાવે છે: "લીકવીડેટરે મને કોમ્યુનીઝમ હરાવ્યા છે અને હવે "ન્યાય ખાતાના પ્રધાન પોતાની મજ્જા કે માં આવે એ રીતે મારી વ્યક્તિગત રખત્રતા પર કાપ મુકશે અને એ સાથે જોઓનું હું પ્રતિનિધિત્વ ધારાનું હું, તેઓની રખત્રતા ઉપર પણ કાપ

મુકશે. તેમને નાટાલમાં હમ્બરો લોકોની ઇજ્જાઓને કોર્ટ મારવાની અને કોમિસના સેક્રેટરી તરીકેના હોદ્દાપરથી મને દુર કરવાની આપજુદ સત્તા છે.

"કોમ્યુનીઝમ હરાવવાનું કામ હવે રીનસર આવ્યું છે. કયાં અટકશે એ કહી શકાતું નથી. આગલા કોમ્યુનીઝમને દાખી દેવાથી તે નહિ એટલે એ મોઝસ છે. જે કોર્ટ પણ સરકારની ફેરારટ નીતી અને કાર્યોના વિરોધ કરશે તેઓને કોમ્યુનીઝમ હરાવવામાં મુકશે. પછી તે યુનાઇટેડ પાર્ટીના હોય કે કેયલીક ચર્ચના હોય કે યુ.ી. વાલ્ટની હિમાયત કરનારી સંરચાનો હોય. આ વલજનો આપજુદે પુરાં બંધબંધ થઇ મુકશે છે. લોકસભાન વાદીઓએ સમજવાનું છે કે નેશનલીસ્ટી કોમ્યુનીઝમનો જ માત્ર નાચ કરવા બહાર પડેલા નથી પરંતુ લોકસભાનું મુળ ઉખેડી કાઢવા બહાર પડેલા છે.

બહીક બતાવનારું અનિષ્ટ શસ્ત્ર

"લીકવીડેટરની ટીપ ધમકી આપાં એક અનિષ્ટ ચરમ છે. એ પાર્ટીકેડના જીવનનો વિરોધ કરતાં લોકો ડરી જશે એવી સરકાર આશા રાખે છે. પરંતુ કોર્ટ પણ લોકસભાન પ્રિય

માથુસ જેનામાં ખજાર હશે તે એથી મુંગો નહિ થઈ બન્ય બહલે દમન જેમ વધારે શરૂ તેમ તેનો વિરોધ કરવાનો આપજો નિશ્ચ વધારે ડઠ થવો જોઇએ.

"ન્યાયા બની જવાથી અને આગલા કોમ્યુનીઝમ સાથે પોતે કરી સંબંધ નથી ધરાવતો એવું બતાવી રાખવકતાં અને રાજ કરવાનો પ્રયત્ન કરવાથી કચું નહિ વળે. કારણ જેવા તે વધારે ખખારની, સરતા આનાજની, નાજરીકો તરીકેના હકોની કે કાયદાના નીવરને માન આપવાની માગજીવી કરશે તેવાજ ની. સ્વાર્ડ તેમનાપર "એખમ બરેલા કોમ્યુનીઝમ"ની છાપ મારી દેશે.

"એ કુ:ખ ઉપજવનારી બાજત છે કે ફેરકાક ટ્રેક્યુનીવનના નેતાઓ અલચારીજ "ડાહ્યા" બની ગયેલાનો રોગ લગી રહ્યા છે અને પોતાના સાથી અને ઉતારી પાડી કોમ્યુનીઝમનો શોધ માં સરકારને મદદગાર બની રહ્યા છે. "પરંતુ એટલું ક્રતોપજનક છે કે નેશનલીસ્ટીના પ્રહાર છતાં લોકસભાની હાજતા શોડાકજ નેતાઓ એવા નીકળેલા છે કે જેઓ પોતાના સાથી અને છાડી જઇ યુપ થઇ ગયા છે

<p>ચિંતા ?      </p> <p><b>શાની ચિંતા ?</b></p> <p>એડવેસ : ૧૧૦ નિકટોષીયા સ્ટ્રીટ, ઉચ્ચન, શ્યામ : ૧૯૫૧</p>	<p>તમારાં રસોડામાં ઘટતા કરીયાજી - ગ્રોસરી - (મરી મસાલો, કોર, ધરગથ્થુ દવાઓ, હવન-પૂજા તેમજ લગ્ન અંગેની તમામ જરૂરીપોતાની ચીંતા હમારા ઉપર છાડી દો. સંતોષકારક માલ કિશાયત બાવે, પીનાં વિવજે મોકલાવી યું. "આહકોને સંતોષ આપવો એ હમારો મુદ્દાબેખ" છે.</p> <p><b>પરજી નરસીંહ એન્ડ કુ. (પી) લીમીટેડ.</b></p> <p>ઉચ્ચનની ૩૦ વર્ષની પુરાણી અને સુપ્રસિદ્ધ દુકાન.</p>	<p>સર્વ માત્ર સી. એ. ડી. થી મોકલાવવામાં આવશે.</p>
---	---	---

એવા લોકો આખી પહેલા નળળા લોકો છે દરેક લોકશાસનવાદીની દ્રશ્ય છે કે તેણે નેશનલીસ્ટ પાર્ટીને સત્તાપરથી દુર કરવાની હાલત ચાલુ રાખવીજી જોઈએ.

“ અને પુણ્ય વિશ્વાસ છે કે નેશન- લીસ્ટની હાર થશે, સાથે આફ્રિકા

માં બની કે વર્ષોને બેદ રાખ્ય સાવાય સઘળા લોકોને સંપૂર્ણ લોકશાસનના હક્ક મળવાજી જોઈએ એમ કહેવાનું અને એ દિશાએ કામ કરવાનું હું તો ચાલુજી રાખીશ. બીકથી હું ડરી જવાનો નથી.”

તે શોક કરતાં મુકી ગયા છે. ધર પર તેમના આત્માને ચિરસાંતી બહે અને તેમનાં કુટુંબીજનોને મુલેથી મહાન છે. ખોટમાં ધીરજ અને હીમત બહે.

**૫૨ સુરજી**

—હાલ સરકારે પરદેશ ખાતેના કેમન વેધમ રીવેશનના સેક્રટરી શ્રી. બી. એન. ચક્રવર્તીને ડેલેગેટ, ખાતે હાલનાં એવળી તરીકે નીમા છે.

—દુનીયાની વસ્તી અઢી અબજની છે જેમાંની ૬ ભાગ ૮ બુખમરામાં છે.

**વધો શીક્ષણ યોજના**

શીક્ષણ કેવી રીતે આપવું તેની સમજ માંધીજીના ખેતીક એનજીશન મુજબ ૨૬

**યુનીયનની એપાર્ટહેન્ડની નીતી પર શ્રીટીશ મજુર પક્ષના ઠરાવો**

સ્ટારબરો ખાતે આઠકોષર તા. ૧થી તા. ૫ સુધી મળનારી શ્રીટીશ મજુર પક્ષની કોંગ્રેસની પચાસમી બેઠક ના કાર્યક્રમમાં યુનીયન સરકારના એપાર્ટહેન્ડના કામદારો પરના ચાર ઠરાવોમાંના એકમાં બોર્નમય વેરટની શાખા તરફથી સુધારો સુચવવામાં આવ્યો છે. મજુર પક્ષના ડેકવોર્ટસ થી ગયા અઢવાડીયે બહાર પડેલા પરિપદ ના સુધારેલા કાર્યક્રમમાં એ આપવામાં આવ્યો છે. ચારે ઠરાવો સાથે આફ્રીકાના એપાર્ટહેન્ડના કામદારોની ટીકા કરનારા છે.

એણે દરાવ, જે કારકી સીડીના મજુર પક્ષ તરફથી લાવવામાં આવ્યો છે અને બોર્નમય વેરટની શાખા તરફ થી સુધારો લાવવામાં આવનાર છે, તે “મહાન સરકાર તરફથી સાથે આફ્રીકાના કલમ” વળીઓનો મતાધિકાર ણીની લેનારા લાવવામાં આવેલા કામદાર માટે ખેદ દર્શાવે છે અને શ્રીટીશ સરકાર તરફથી વેરટ આફ્રીકાના સંસ્થા તેને સ્વતંત્ર રાખ્ય સત્તા. આપનારા લાવવામાં આવેલા કામદારને આવકારે છે.”

અંતમાં દરાવ “આપણા આફ્રીકા ના સઘળા સંસ્થાનોમાં અને પ્રોટેક્ટોરેટોમાં અને ખાસ કરી કેનીયા અને બેચુઆના પ્રેન્ડમાં, આફ્રીકાની વસતી ના હિતો અને હકોને માન આપનારી નીતી ગ્રહણ કરવા” શ્રીટીશ સરકાર ને વીનંતી કરે છે.

બોર્નમય વેરટની શાખા દરાવને છેલ્લે ભાગ કાઢી નાખવા માગે છે અને તેને અલે એવી સુચના કરે છે કે શ્રીટીશ સરકારે “બસ્ટોલેન્ડ, બેચુ આના લેન્ડ અને સ્વાઝીલેન્ડના પ્રોટેક્ટ ટરેટો ખરીદી લેવાની સાથે આફ્રીકા ની સરકારની કોષ પછુ દરખાસતને, યુનીયનમાં નેટીવેની વસતીને જે શોચ નીય હાલતમાં રહેવું પડે છે તે કારણે અને તેમની યુનીયન સરકારની એપાર્ટહેન્ડની નીતીના કારણે, વિરોધ કરવા જોઈએ.”

વધુમાં બોર્નમયની શાખા “સોન્ડસ આફ્રીકાના રોસીનું હેરેસન સ્થાપવાની દિશાએ કશું પગલું નહિ લેવાની શ્રીટીશ સરકારને વીનંતી” કરે છે, કારણ તેમ કરવાથી ન્પાસાલેન્ડ, નોર્થવર્ન

રોસીયા અને સધર્ન રોસીયાની સર કારની રંગવર્ણી લોકો પ્રત્યેની હાલતની નીતી બંધુ દરજ્જે દેખીતી રીતે યુનીયન સરકારની નીતીના જેવી જ છે.”

બેનડનની શાખાને દરાવ સાથે આફ્રીકાની એપાર્ટહેન્ડની નીતી પ્રત્યે ખેદ દર્શાવે છે” અને એડીશનબરો પેન્ડ લેન્ડની શાખા “શ્રીટીશ સરકારને સાથે આફ્રીકાના પ્રોટેક્ટરેટોને યુનીયન સાથે બેટી દેવાની કોષ પછુ દરખાસત નો વિરોધ કરવા અને ન્પાસાલેન્ડ અને નોર્થવર્ન રોસીયાને સધર્ન રોસીયા સાથે એ દેશના નેટીવ વળીઓને ગેર લાભ યામ એ રીતે એડી દેવાની પછુ કોષ પછુ દરખાસતને વિરોધ કરવા વિનંતી કરે છે.”

હેસર્સીલ્ડ ધરટની શાખાને દરાવ નીચે પ્રમાણે છે: “હાલની સાથે આફ્રીકાની સરકારની વર્ષબેદની નીતી ને આ પરિષદ તિરકારથી જુએ છે અને હાલની વર્ષબેદની નીતી નાબુદ કરવા અને બની, જાતિ કે વર્ણનો કોષ પછુ બનતો બેદ પાડવા સીવાય સાથે આફ્રીકાના સઘળા વળીઓને માટે ખરો સામાજિક ન્યાય મેળવવા યુનાઈટેડ નેશન્સ સંસ્થા દારા તેમજ અન્ય સાધનો દારા બનવું સંબળુ કરવા શ્રીટીશ સરકારને વીનંતી કરે છે.”

**કીમ્બર્લીમાં અવસાન**

અમને નોંધ લેતાં ખેદ યામ છે કે ડાન્પર્સીના બી. એન. કે. પોલ્લેનું સની વાર તા. ૧ લીના પોતાના મુકામે અવસાન થયું છે. સ્વગર્યની ક્ષેત્ર કીયા તા. ૩ ઠળના ઘણ હતી જે સમયે કોમના દરેક વર્ણનો લોકોની ખોટી સંખ્યાએ તેમને અંજલી આપી હતી. સ્વગર્ય બેદાનીસખર્મના જુના વળી હતા અને મહાત્મા ગાંધીજીનાં નેતૃત્વ નીચે ૧૯૦૭-૧૯૧૪માં ચાલેલી અધિષ્ટિ દાસિક સત્યાગ્રહની હાલતમાં આગળ પડતો બાગ લીધો હતો. છેલ્લા ઘણા વર્ષો તે કોમ્પર્સીમાં જી વરણા હતા અને ત્યાં સારો વેપાર જમાવ્યો હતો. રાગતાવડ સ્થાપવાના હોષ તેમના સહ-વસમાં આવેલા સોમ્તો તે પ્રિય ઘણ પડ્યા હતા. પોતાની પાછળ પોતાના વીધવા, છોકરાંઓ અને બહેણાં કુટુંબ

૩૦ મી જુલાઈ સુધીમાં આડક બનનારને

# ચિત્ર લેખા

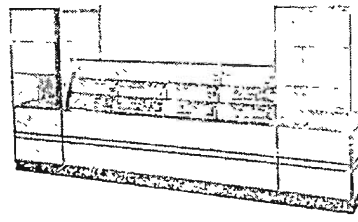
તંત્રી : વજુ કોટક.

ગયા વર્ષની જેમ આ વર્ષે પણ બે બેદ-યુરતકો આપવાનું સહય જાહેર કરે છે. ફકત એકજ વર્ષના લવાજમમાં બે બેદ-યુરતકો, ખાસ અંક અને દીપોલસથી અંક પોતાના આડકને આપનાર જુવરાવનું આ એકજ લોકલિત સાપ્તા લિક છે.

**ચિત્ર લેખા** વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૧૨ : પરદેશ શિ. ૩૬ સિંખેકસ (ધરિયા) લી. ૮૬, ઝિન્સેસ સ્ટીટ, મુંબઈ, ૨.

INTADVT

**“ગોલ્ડ મેકલ” ક્વોલ્ટીટી**



કોમ્પર્સી અને ગોલ્ડ મેકલ સોલ્ડર કાર્ડ

ગામ યુનિયન, કોમ્પર્સી કોલોનિયલ કારા કાવરસ, બ. વ. નં. સામ્ય દેશીય મોંખાવો.

**એસોસીએટેડ સોપફીટ્સ લીમીટેડ**

નવી સાથે એસોસીએટેડ સોપફીટ્સ, બિલપટ, મા. આ. સોપફીટ્સ, બામટી. ૨૦૦ ઈસ્ટરસીમા સુવરજી યાં મેળવો છે, તેમા બેદલિયા છે.

104 Marshall Street, (Facing Excom House)  
 JOHANNESBURG P O Box 6501  
 Phone 33-421112

**અડવાડીક પંચાંગ**

વાર	ખાસતી	દાંદુ	મુસલમાન	ખાસતી	મુગોંદવ	સુખારત
	૧૯૫૧	૨૦૦૭	૧૩૭૦	૧૩૨૦	મુગોંદવ	સુખારત
	સપ્ટેમ્બર	બાદરવા		રોડે	ક.મી.	ક. મી.
શુક્ર	૭	મુદ ૬	૫	૫	૬-૦૬	૫-૪૪
શની	૮	” ૭	૬	૬	૬-૦૫	૫-૪૫
રવિ	૯	” ૮	૭	૭	૬-૦૪	૫-૪૬
સોમ	૧૦	” ૧૦	૮	૮	૬-૦૩	૫-૪૬
મંજળ	૧૧	” ૧૧	૯	૯	૬-૦૨	૫-૪૮
બુધ	૧૨	” ૧૨	૧૦	૧૦	૬-૦૧	૫-૪૯
ગુરૂ	૧૩	” ૧૩	૧૧	૧૧	૬-૦૦	૫-૫૦

તમારા હોસ્ટ બિરાદરો ઉપર આ ઇંદ પર

# રેકોર્ડોની ઇદી મોકલો!

૧૦ મસહુર ઈંદુસ્તાની ફીલ્મોમાંથી ચુંટી કાઢેલા ઉત્તમ ગીતોના રેકોર્ડોની આલ્બમો.



રેકોર્ડો સુશોભીત રંગીન બોક્સમાં આલ્બમ તરીકે પેક થયા છે. કોંમત શી. રપ

આલ્બમ નં. ૩ (૪ રેકોર્ડ)	આલ્બમ નં. ૬ (૪ રેકોર્ડ)	આલ્બમ નં. ૪ (૪ રેકોર્ડ)	આલ્બમ નં. ૫ (૪ રેકોર્ડ)
૧, રેકોર્ડ ફીલ્મ "ઝિલા" ગાયેન ગીત બીજન કે મેરા દીલ તોડને વાલા	૧, રેકોર્ડ ફીલ્મ "શાયર" મે ફુનીયા હે દો બીહડે હુવે દીલ	૧, રેકોર્ડ ફીલ્મ "દીલ લગી" તુ મેરા વાંદ ફુન્ના કયા નાને	૩, રેકોર્ડ ફીલ્મ "બરમાન" મુઝે ઈસીસે પ્યાર કો મયા છોડ મયે બાલમ
૨, રેકોર્ડ ફીલ્મ "અંઠાઝ" ડરના મોદનનત કરલે દીલ ફુરના	૨, રેકોર્ડ ફીલ્મ "નઝરાના" બગવાન તેરે રાજ મે એક રાત કો પકડે મયે	૨, રેકોર્ડ ફીલ્મ "શબનમ" મે ફુન્ના રૂપ કી ચોર ભાગ ૧ લો મે ફુન્ના રૂપ કી ચોર ભાગ ૨ લો	અપ મેરા કોન સવારા ડયા મે કરાર હે
દમ આગ કબી દીલ મો અછો ઝુમ ઝુમ કે નાચે	લાયાર હું અઢેલા કયા સોચ કે બનાઇ તુમને	પ્યારમે તુમને-ધોકા સીખા તેરા મેરા પ્યાર કયા	પનલી કમર હે બીહરે હુવે પરદેશી
૧, રેકોર્ડ ફીલ્મ "હવન યાત્રા" દીલ હદ કા મારા હજો મેરે હવે	૧, રેકોર્ડ ફીલ્મ "ઝેરા ગીત" મ કે પરદેશ પીયા ફુર હે ફુર હે	૧, રેકોર્ડ ફીલ્મ "હવન યાત્રા" ઝીંદગી એક સદર જયુના કે પાર	૧, રેકોર્ડ ફીલ્મ "યાદગાર" ગીત ખુશી કે અંબીયા નીર બવાને

**Inayetullah Kaloo**

U 905 રખલે ઇલાહી વાજ—સકલ દીખાદો ખવાન

**Master Nisar**

U 504 મસકન ના ગલે — આઝાદ ફના હોકર

U 903 સલામ અપ કાઝોદે આઝમ ભાગ ૧ અને ૨

**G. M. Jamal**

U 906 મદીને કા — અહળ્ય અઢારે

**ઉદું કવાલીઓ**



કીમત શી. ૭

**Azeem Prem Ragi (Karachi)**

YI 1027 અકીદન હે મુઝે—ગીટ ભવે કાઈ ફુસનવે

**Tarabala**

YI 1093 રેહમત ખુદાઈ — મેહબુબે ખુદા

**Sheik Chand (Poona)**

YI 1109 અબ્દુલ્લાહ કે વલના હસ વજત મોહમદ નામ લીયા

**Hanif Quawal (Calcutta)**

U 910 સુલતમાન કર દીયા ખઢાર આગવે

નવા ઈંદુસ્તાની રેકોર્ડો—કીમત શી. ૭-૦

**Tarabala**

YI 1108 હાપ બલમા મે દહીં પેદલી મુલાકાત હે

**Maya Devi**

H 702 દીલકો કહાની તકદીર મે લીખા તુને

ખુશી રેકોર્ડ ઉપર પહેલી રેકોર્ડે શી. ૧ અને તે પછી દરેક રેકોર્ડે દીઠ ૬ પેની પોસ્ટેજની ઉમેરવી.

**Film "Hip Hip Hurray"**

YI 1086 જવાની હમ યુગરે

મુઝે રોતે અંધેરેમે

**DISTRIBUTORS  
SHALIMAR RECORD CO. (PTY.) LTD.**

16 Saville Street, DURBAN.

AGENTS

**Obtainable from the following Dealers:**

Azad Cafe, 11 Kort Street, Johannesburg. Buxton Stores, 336 South Coast Rd, Rossborough, Durban. P. Bhagwandas, 23 Hancock St, Port Elizabeth C.P. V. K. Cara, 112 Retief St., Pietermaritzburg, Natal. Goshalia's (S.A.) (Pty.) Ltd., 179 Grey Street, Durban. Jadwal's Cycle Works, P.O. Box 47, Newcastle, Natal. Jagjivan Kalijanjo, 350 Main Rd., Mayville, Durban. Karim Bro., 356 Pine Street, Durban. Kismet Music Saloon, 328 Boom Street, Pretoria. Kapitan's Balcony Hotel c/o Grey & Victoria St., Dbn. K. M. Masam, 463a Church St., P. M. Burg, Natal. N. Maniam Pillay, 25 Cross Street, Durban. O S. Mahomed, 37 Alexandra Street, Ladysmith, Nil. Medina Cafe, 14 Stockers Street, Cape Town. M. S. Nana, 28a Eleventh St., Vrededorp, Johannes-Burg

**JOHANNESBURG DEPOT**

**M. S. NANA**

28a Eleventh Street, Vrededorp, JOHANNESBURG.

AGENTS

Nuera Electrix (Pty.) Ltd., 83 Victoria St., Durban. Osman H. E. Khan, 26 a Moskenzie St., Dundee, Natal. Pyramid Stores, 155 Grey Street, Durban. Pather's General Supplies, 114 Victoria Street, Durban. Padyachee Bros., 83 Conper Street, Stanger, Natal. Rand Fruit Market, P.O. Box 28, Potgietersrus, Tvl. Rand Wholesalers (Pty.) Ltd., 14 New Court Chambers, Ferreira St., Johannesburg. Roopchand Bros., 85 Victoria Street, Durban. Star Music Store, 535 South Coast Rd., Rossborough, Nil. M. M. Sulliman & Co., P.O. Box 8, Umzinto, Natal. Tradewell Supply Store, 41 Woolley St., Port Shepstone.

**Please Note**

Postage on loose records: Please add 1/- for first record and 6d for every additional record.  
Postage on album 2/- extra.

**PHONE 33-2651**  
**MASTER BROS.**  
 MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS  
 WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS  
 HOUSE FOR KEEN CASH PRICES  
 33 West Street, JOHANNESBURG.

ਮਾਰਟਰ ਖ਼ਰਦਸ਼  
 ਹੋਲਸੇਟ ਮਰਚੈਂਟਸ ਕੋ-ਓ ਓਪਰੇਟਿੰਗ ਏਜੰਟਸ  
 ਰੋਸਮੀ ਟੇਮਲ ਸੁੱਤਰਾਫ਼ ਡੀਪਟ, ਉਲਨ ਰੋਡ. ਯੋਹਾਨੇਸਬੁਰਗ—ਯੋਧੀ ਯਾਯਕੋ ਮਾਟਿ  
 ਅਤ ਨਵਨੋ ਗਾਠ. ਟੇਗਲ ਡਿਪੀਯੀਨ ਨਥੀਰੇਟ ਸਾਈਜ਼ਿੰਗ  
 ਯੀਯੇਰੇ ਮਾਟਿ ਫ਼ਮੇਰੇ ਲਾਂ ਪ੍ਰਧਮ ਟਪਾਸ ਕਰਨਾ ਕਲਾਮਯੁ ਓ  
 33 ਵੇਸਟ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਯੋਹਾਨੀਸਬੁਰਗ.  
 ਫੋਨ: 33-2651

Cable & Tel. Add.: "HARGOVAN". Phone 29838.  
**P. HARGOVAN & CO.**  
 (PTY.) LTD.  
 WHOLESALE MERCHANTS  
 AND IMPORTERS.  
 P. O. BOX 1250.  
 1557 Warwick Avenue  
**DURBAN.**

**NATHOO TABHA**  
 TIMBER & HARDWARE MERCHANT  
 & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement,  
 Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant  
 brands paint/for any other building material  
 at reasonable price.

Established 1907, **NATHOO TABHA,**  
 107 Queen Street, Phone 24647.  
 Telegraph "Mani," **DURBAN.**

**M. J. PATEL**  
 INTERNATIONAL SPORTS COMPANY  
 Importers & Exporters & General  
 Commission Agents  
 10 Peking Road, Kowloon, HONG KONG.  
 Special attention is paid  
 to indent orders  
 Write To Us For Further Particulars.

**ਅਮਾਰਾ ਨਵਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਉਪਯੋਗੀ ਪੁਸਤਕੋ**

ਦੇਸ਼ ਵੀਦੇਯ ਆ. 1	2	੬	ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਆ ਮਾਯਾ	ਵਿਧਾਪਿਤ ਵਾਚਨ ਮਾਯਾ	
ਗੁਜਰਾਤਨੁ ਗਾਰਵ	1	੮	ਮਾਂ ਨੀਯਕਾ ਚਾਰ ਪੁਸਤਕੋ ਆਵੇ	ਵਾਲਕੁ ਗਾਠੀ	1 0
ਫ਼ਿਨਾ ਫ਼ੀਲੀਪੀਨੀ ਡਿਪਰੇਮਾ ਆ. 1	2	੨	ਓ. ਐ ਪੁਸਤਕੋ ਫ਼ਾਰਾ ਲਾਯਕੇ ਜ਼ਾਨ	ਪਛੋਲੀ ਬੋਪਾਠੀ	1 0
ਆਪਯਾ ਦੇਸ਼ਨੋ ਫ਼ੀਲੀਪੀਨੀ	1	੬	ਮੇਯਕੇ ਓ.	ਯੀਠ ਬੋਪਾਠੀ	1 ੦
			<b>ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ</b>	ਯੀਠ " "	੨ ੩
			" " ਖ਼ੋਰਕੁ ੧-੨-੩-੪	ਬੋਯੀ " "	੨ 1
			ਪ੍ਰਾਯੋਯੀ ਖ਼ੋਰਕੁ	ਪਾਂਧਯੀ " "	3 0
			੧ 0		
			<b>ਨਵਯੁਯ ਵਾਚਨ ਮਾਯਾ</b>		
ਦੇਸ਼ ਦੇਸ਼ਾਵਰਮਾਂ ਆ. 1	2	0	ਲਾਯਯੋਯੀ		
ਆਰੀਫ਼ ਬੁਯੋਯ	੫	੬	ਪੁਸਤਕ ਪਛੋਲੀ	ਵਾਲੋ: ਲਾਯੀਯ	
ਬੁਯੋਯ ਪ੍ਰੀਯਯ ਆ. 3	1	10	ਪੁਸਤਕ ਯੀਠ		
" " ਆ ੪	2	3	ਪੁਸਤਕ ਯੀਠ	ਖ਼ੋਯੀ 1	1 3
			ਪੁਸਤਕ ਯੀਠ	" 2	1 3
			" ਬੋਯੁ"	" ੩	1 ੬
				" ੪	1 ੬
			<b>ਸਾਹਿਯ ਕਰਕੋਲ</b>	" ੫	1 ੮
ਪਾਂਧਿਯ ਮਾਟਿ ਸਾਹਿਯ	1	੬	ਸਾਹਿਯ ਮਾਟਿ ਵਾਚਨ ਵਖ਼ਾਰਵਾ	" ੬	1 ੮
ਪ੍ਰਾਯੀਨ ਸਮਯਨੀ ਰਸ ਕਯਾਯੋ	1	੬	ਵਯਾਯੀਯੀਨੋ ਉਪਯੋਯੀ ਪੁਸਤਕੋ	" ੭	1 ੮
ਦੇਸ਼ ਫ਼ੀਲੀਪੀਨੀ	3	0	ਪੁਸਤਕ ਯੀਠ	" ੮	1 ੮
ਯਾਯ ਯੁਗਤ	1	੬	" ਯੀਠ	" 9	1 ੮
			<b>ਅੰਕ ਗਯੁਯ</b>		
ਅੰਕਗਯੁਯੀਨਾ ਯੁਯ ਟਰੇਯੋ	2	0	ਮੀਠਲ ਰੁਕੁਲ ਅੰਕਗਯੁਯੀਨ ਆ. 1		
ਮੀਠਲ ਰੁਕੁਲ ਅੰਕਗਯੁਯੀਨ ਆ. 1	2	੬	ਮਾਤੁ' ਗਯੁਯੀਨ ਆ. 1		
ਮਾਤੁ' ਗਯੁਯੀਨ ਆ. 1	1	3	" " ਆ. 3		
" " ਆ. 3	1	੬	" " ਯਾਯ ੪		
" " ਯਾਯ ੪	2	0			
			<b>ਸਾਹਿਯ ਪਾਠਾਵਠੀ</b>		
			ਪੁਸਤਕ ਪਾਂਧਯੁ	੨ 1	
			" ਸਾਵਯੁ	੨ 3	
			ਯੋਰਕੋ ਫ਼ੀਲੀਪੀਨੀ ਸੀਯਵਾ ਮਾਟਿ ਪਾਠਾਵਠੀ ਆ. ੨-੨ ਪ੍ਰਾਯੋਯੀ	੨ 0	

Obtainable From:  
**'INDIAN OPINION'**  
 P. Bag, PHOENIX, NATAL.

BOOKS FOR SALE

INDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers With Portraits)	7	6	ROLLAND AND TAGORE, <i>Letters of two eminent writers</i>	8	0
INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with portraits)	7	6	LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA —Romain Rolland	13	6
EMINENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland	7	6	WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE—M. K. Gandhi	10	0
THE BHAGAVAD GITA—The Lord's Song— (An English Translation)—Annie Besant	1	0	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE GOVERNMENT (1922-44)—M. K. Gandhi	5	9
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE? —Dr. V. K. R. V. Rao	3	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH —M. K. Gandhi	15	0
THE U.K.C.C. AND INDIA—A. N. Agarwala	5	6	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA (Their place in India)—M. K. Gandhi	5	0
OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated) —Minoo Masani	2	6	STORY OF SATARA—Major B. D. Basu, (I.M.S.)	16	0
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY.—Prof. Rao	2	6	INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical sketches of poets, publicists of the Church)	7	0
SHAW—WELLS—KEYNES ON STALIN—WELLS TALK (Verbatim Record)	3	6	THE STORY OF BARDOLI—Mahadev Desai	6	0
GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914 (Souvenir of the Passive Resistance Movement in S.A., 1906-1914)	4	0	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR —M. K. Gandhi	17	6
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4	6	TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS (The famous plays of Bhusa, Sudraka, Kalidasa, Sri Harsha, Bhavabhuti and Visakhadatta)	5	0
SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHI Being an inside view of the Non-co-operation Movement (1921-22)—Krisnadasa	8	0	FAMOUS PARSIS	7	6
GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and delightful incidents by various writers	5	0	PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY —J. C. Kumarappa	3	6	STRAY GLIMPSES OF BAPU—Kaka Kulekar	5	0
HISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM —W. Franklin	7	6	AMANAMA—M. K. Gandhi	2	0
THE LIFE OF RAMAKRISHNA—An exhaustive account of the Master's wonderful life—Romain Rolland	15	0	SELECTED LETTERS—M. K. Gandhi (1st Series)	1	9
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhi's Writings and Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	FROM YERVADA MANDIR—M. K. Gandhi	1	6
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah)	15	0	SELECTIONS FROM GANDHI—Nimar Kumar Bose	10	0
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic, political, cultural and social problems of modern India)	15	0	FOR PACIFISTS—M. K. Gandhi	3	0
MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an enlarged and up to date edition of Gandhiji's life.) —By various writers	5	0	IDET AND DIET REFORM—M. K. Gandhi	5	0
SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Macbeth, Hamlet and Othello)—William Miller	2	0	GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature)	5	0
SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA Facts And Facts—Stanley Powell	5	0	GLEANINGS—Mira	1	6
AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	15	0	HINDU DHARMA—M. K. Gandhi	10	0
TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14	0	THE IDIOTS WIFE—Dr. Sen Gupta	1	6
WHY CRIPPS FAILED (Docu mental account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subramanyam	2	6	GANDHIAN ETHICS—Benoy Gopal Ray	2	0
GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	6	DELHI DIARY—Gandhiji	10	0
INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches An account of their researches, discoveries and inventions)	7	6	BAPU—Marry F. Barr	4	0
PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS —J. C. Kumarappa	3	6	TO THE STUDENTS—M. K. Gandhi	9	0
MAHATMA GANDHI—Louis Fischer	1	10	SATYAGRAHA IN CHAMPARAN—Rajendraprasad	4	0
			MY LIFE AND MISSION—Vivekanand	1	3
			COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi	25	0
			THE GITA ACCORDING TO GANDHI —Mahadev Desai	12	0
			FREEDOM AND CULTURE—S. Radhakrishnan	3	6
			THE EPIC FAST—Pyarelal	2	6
			THE HEART OF HINDUSTHAN—Radhakrishnan	2	6
			TALES OF BENGAL—Santa and Sita Ghatterji	8	6
			CHAITANYA TO VIVEKANANDA	3	3
			FOOD SHORTAGE—Gandhi	4	0
			GANDHI'S CHALLENGE TO CHRISTIANITY —S. K. George	5	0
			INDIA AND HER PEOPLE—Swami Abhedananda	8	6
			KARMA YOGA—Vivekananda	2	6
			POEMS—Ramdas	1	7
			AT THE FEET OF GOD—Ramdas	2	1
			THE SCEPTRED FLUTE—Sarojini Naidu	6	0
			SARVODAYA—M. K. Gandhi	2	0

Obtainable from :

"INDIAN OPINION"

P/Bag, Phoenix Natal

Tel. Add: "Charotar" Telephone: 33-9885.

**MANCHESTER TRADING  
CO. LTD.**

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft &amp; Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

**47, Commissioner Street,  
JOHANNESBURG.****LIFE INSURANCE**

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with 'THE OLD MUTUAL' your friend for Life—  
The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has  
best Bonus record in the WORLD.

Representative:—

**DAYABHAI PATEL**P.O. Box 1760.  
JOHANNESBURG.Phones:— Business 33-0711  
Residence 33-5961**ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ**

મેનેજર: મણીભાઈ બાણુભાઈ ભટ્ટીપારવાળા.

દરેક ભવનની શોકાઈઓ, ચોખ્ખા ધીની તેમજ મોઢા મેવા,  
મસાલાથી અને બનાવીએ છીએ.અમારું 'વખણાએલું' સુરતી લુચું સેવ, મમરા, ગાંડીઆ, ભજઆ,  
પાતરા વિગેરે દરરોજ તાજાં બનાવીએ છીએ.પાર્ટી વીગેરે માટે મોટા પ્રમાણમાં શોકાઈ ચોર્ડર પ્રમાણે ડુંઢ  
વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

**THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART,**  
34 President St.,  
Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

**INDIA INDEPENDENCE NUMBER**Published as Special Number of INDIAN OPINION to com-  
memorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.

With historic pictures connected with India's struggle for  
Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilak  
Gokhale, Subash Bose and many others who have sacrificed  
their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi,  
Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived  
to see the fruits of their labour.Also containing a brief Survey of the work of the Indian  
National Congress from the time of its inception.

Price 2/6

PHONE 33-7944 P.O. BOX 4889.

TEL. ADDRESS: "ARVIND."

HEAD OFFICE:  
409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT

PHONE 64. PO BOX 106.

TEL. ADD: "KANJEE."

**H. K. GOKAL,**

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.

OUR MOTTO: SERVICE THAT SATISFIES."

**43 Market Street,****JOHANNESBURG.**

ફોન ૩૨-૭૯૪૪.

મોકસ ૪૮૮૯.

ટેલીગ્રાફીક એડ્રેસ: "અરવિન્ડ."

હેડ ઓફીસ:

૪૦૯, ક્રુગર સ્ટ્રીટ, લ્યુઇસટ્રીચાર્ટ.

ફોન: ૬૪. પી. બો. મો. મોકસ ૧૦૬

ટેલીગ્રાફીક એડ્રેસ: "કાન્જી"

**એચ. કે. ગોકળ,**

—: હોલસેલ વેપારી ::—

—જનરલ મરચન્ટ અને આમાલ કરનાર—

૪૩ મારકેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.



“Tell me,

Doctor . . . when there's an accident,

is it safe to put an antiseptic straight on the wound?”

In an emergency you need an antiseptic that can be used quickly, without hesitation, and without danger or undue discomfort. One which retains high germicidal efficiency in the presence of blood. You need a reliable killer of germs, but non-poisonous, gentle on human tissue, and valuable in promoting clean and rapid healing. You need the modern antiseptic, ‘Dettol.’

**DETTOL**

THE MODERN ANTISEPTIC

RECKITT & COLYAN (AFRICA) LTD. P.O. BOX 1097, CAPE TOWN.

## Books For Sale

### Shri Aurobindo's Religious Books

LIGHTS ON YOGA	3	6
KALIDAS	3	3
ISHA UPANISHAD	5	9
THE RENAISSANCE IN INDIA	3	9
HERACLITUS	3	3
IDEAL AND PROGRESS	3	0
THE NATIONAL VALUE OF ART	3	0
THE MOTHER	3	0
BANKIM—TILAK—DAYANANDA	3	6
AUROBINDO MANDIR ANNUAL 1943-44-45	10	6
COLLECTED POEMS AND PLAYS (Part 1 & 2)	27	6
THE RIDDLE OF THE WORLD	3	9
THE BRAIN OF INDIA	1	3

Obtainable from:

‘Indian Opinion’  
P. Bag, Phoenix,  
Natal.



## NUGGET

BOOT POLISH

Obtainable in  
Black, Military Tan, Light Brown, Dark Brown, Toney Red, Ox Blood, Transparent

AA-246

..and **SUNBEAM**  
is so economical too!

House-proud wives who strive to keep their homes bright and cheerful-looking, use Sunbeam...it gives that pleasing shine to floors and furniture!

And so economical too...a little Sunbeam spreads easily over a large area to shine for days on end

Sunbeam makes work easy...saves time and money

FOR BRIGHTER FLOORS  
AND LIGHTER WORK  
Always ask for

**SUNBEAM**  
POLISH

Shines...  
and shines  
and shines

